天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第二號
經華北郵政總局登記認爲第二類新聞紙類登記證第十三號

進步日報

第二百五十四號

社址 天津羅斯福路二四一號
北京分館處西皮市宋家胡同電話三〇一六八
編輯部 社會服務部 ㊁四一四二 ㊁四一四三 採訪部 ㊁四〇二三 ㊁四〇二四 ㊁四五三六 經理室 ㊁四五〇八 發行課 ㊁〇六九八 廣告課 ㊁〇九四九 會計課 ㊁三六七六 印刷部 ㊁四〇二〇
今天本報一大張每份售人民幣一百元外埠另加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇

響應政府六大任務號召 部份遷廠來津 俾便照顧華北東北西北各地客戶熱烈採購

上海四達實業股份有限公司最新貢獻

A字科學濃縮墨水

克服今日兩大難題

減輕運輸困難 適應購買力量

本公司出品A字科學墨水因品質優良早已暢銷全國各界，茲爲減輕運輸困難，適應購買力量，特精製A字科學濃縮墨水……

保證與A字科學墨水品質完全相同

攜帶便利 ★ 用法簡易

▲現已開始出貨▼

全部出品陳列天津工業展覽會第五館內

上海文具商報及大公報所載縮影

專備自來水筆灌用 普通筆及鋼筆之用

天津分公司 天津分銷處 天津鍋店街十五號裕興文具社 電話五局一〇三二三·二〇〇一四 電報掛號〇八八四

天津分廠 天津辰緯路二馬路口十三號 電話：六局二一五五

各大印刷廠必備

德國 印刷石版 鐵

10吋×12吋 12吋×15吋 16吋×22吋 18吋×24吋

外埠函詢竭誠歡迎 存貨不多欲購從速

廠商備函訂購另有優待辦法

上海公大行天津分行籌備處

地址：總行上海新大沽路三七四號 分行天津十區大沽路一一六號

天津造胰公司慶祝工展

五福條皂廉售

廉售處民園會場北首

訃

先母蔣太夫人於一九四九年十一月九日申時逝世享壽七十五歲茲擇於十一月十二日申時接三十三日上午十時發引恭請 諸戚友屆時光臨存均感謹

孤哀子 周兆（守仁）（世昌） 泣血稽顙

喪居天津市第十區西安道一八三號

「東方勇士」輪 十一月十三日到津十六日離津 十四日結關直放香港

「來德烏爾梅」輪 十一月十四日到津十七日離津 十六日結關直放香港

貴客如有貨物運港者請駕臨敝行接洽是荷

大華企業行 大同道十六號 電話三局四四三〇三九五 五五三九

萬星化學工廠緊要聲明

敝廠經理張保智已經脫離職務私帶本廠圖章拒不交出特此聲明作廢如張保智在外私用圖章僞造證件一律無效 本廠全體職工啓

歡迎刊登工展廣告：

本報爲配合工業展覽會促進城鄉交流發展生產，提倡工商業起見，願竭誠爲各廠商服務，盡量予以宣傳上的便利，凡參加工展各單位，如需刊登廣告，特別歡迎並定有優待辦法，請撥電話二〇九四九號，當即派員前往接洽。

本報廣告課啓

建華國語速記學校五屆招生

程度初中肄業或同等學歷年齡性別不限 便利業餘仍用晚班 機關團體學校有減費 十五日開課 民國路湖南路三十有詳章函索付百元

新疆快輪直放香港

現已到津 十一日結關 十四日離津

本輪定於本月十四日結關有貨請君祈速駕臨敝行接洽是荷

太古輪船公司謹啓

建東快輪直放上海

復中船務行啓 地址：第十區大沽路一四一號 電話三局〇八〇五 〇七五七

穆士達(EDOUARD PAUL MOSTAERT)尋人啓事

(Marie Vermeeren)自公曆一九三八年七月間去滬謀生迄今音信斷絕生死不明希見報後速返津或來信爲要

美國郵船號直放美國

本輪准於11月21日結關11月23日由大沽口開往美國舊金山，放太平洋西北各口岸及美國各內地 承運貨物及轉口貨物。貴商如有出口貨物請即駕臨敝行接洽爲荷

福來船務行 地址：一區哈爾濱道三十三號 電話：三局〇七〇六·九一七七

（△出口商注意：本輪船設備完善空氣流通最宜裝載桃仁及果米 業經航政局批准許可）

置產聲明

遷中買妥本市第二區新安湯三馬路自置座落七號樓房壹所 茲與主權人……

置產聲明

今遷中買安新開路十八號平房… 賣主 買主

遺失

茲將秦皇島安記名下天津東亞企業公司股票印鑑圖章一枚遺失除照章掛失並更換新印鑑外 特此聲明作廢

置產聲明

遷中買安張志昌名下坐落一區四平道同一號平房一所（即碑坟平房七間）地基已付定款成立草契如有對上開房產有主張權利者請於登報三日內向買主交涉逾期即成立大契事後如發生任何糾紛與買主無涉恐未週知特此聲明 賣主張志昌 買主蕭崇垣

聲明作廢

本廠一九四九年十月份除名工友胸章 46 3631 3516 4711 4258 4723 4493 4405 4491 1684 5018 4311 3940 2760 3126 29 計十五號未經繳回一律作廢 中紡二廠啓

△東源▽全新英國Hercules猛牌自行車一輛鍍鉛鏡貨架各零件俱全價五十七萬有意者來人里合南開大學芝琴樓21室或電2327轉撥芝琴樓梁正熹洽

過戶聲明

天津市企業公司橡膠廠今將自有一九四二年道濟廠牌中卡吉普車一輛引擎號碼30—1501—T號牌照號碼30—1501號售與中山汽車修理廠爲業除照章向天津市人民政府公用局請過戶外關於以前一切糾葛等情均由讓與人天津市企業公司橡膠廠完全負責此聲明

讓與人 天津市企業公司橡膠廠 受讓人 中山汽車修理廠 同啓

遺失聲明

茲有本會會員中和成果字101號雙興隆號洪茂盛果字72號春立成果字16號……將糧食購證遺失……除呈請補發外合行聲明作廢 天津市果子商業同業公會啓

脫離聲明

敝人石巨才近數年來行爲不檢曾經一切勸數均由其個人負責與敝人無涉特此聲明 石恩貴

李海寰先生 王采芹先生 均鑒：

查義同泰東學科紛爭二君約同閱題極願請教指示方針因不明悉居住詳址當即趕前承教此啓

離婚

劉毅雲與劉寶英今因我倆意見不合自願脫離夫婦關係保立有離婚書並自登報日起男婚女嫁各不相干特此登報聲明

本人三十六年十一月在津市公用局之方形篆字劉友芹圖章遺失另換新章特此聲明

聚元錢莊

星期存款 十日存款 半月存款 一月存款 活期存款

利息提高·保君滿意

地址：第一區綠牌電車道

請學國醫

講義廿三册完全白話講解一次發完 祖保學成函索章程附二百元郵 天津十區義慶里一號國醫函授部

五日上海大公報刊載

人民大憲章學習特輯

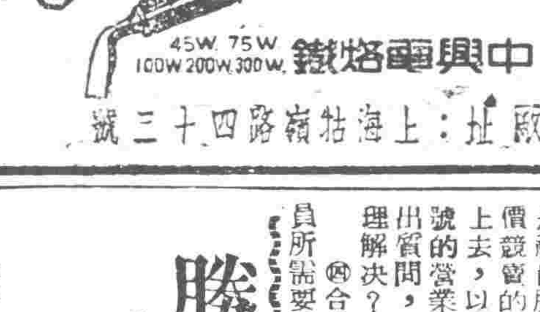
內容有一中國人民政治協商會議共同綱領……

經售處：天津進步日報發行課 每份人民幣一百十元

利順德飯店交際舞會

內部尚未整理完竣 營業綏開一星期

中興無線電機廠



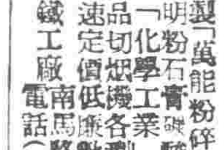
請向各大無線電器行選購

廠址：上海牯嶺路四十三號

各化學廠注意 萬能粉碎機

原料藥材食糧能力宏大…… 東北工廠

萬能粉碎機



本廠專製「萬能粉碎機」……

天津日新鐵工廠 電話……

華北首創軟管專家

慶祝工展會 錫鉛管

專做 牙膏·墨膏 膠水·鞋油 顏色·頭油 藥品·眼藥 用

承印美麗商標 代爲設計繪圖

天津永大恒工廠

天津二區津塘路乙13號（前站汽車娘娘廟站）電話六局〇九大六號

社會服務

工展會開了我們的眼界 回去一定提高生產

武清縣農民代表向天津告別

天津各界同志們：

毛主席告訴過我們，歷史是勞動創造的，數千年來勞動的果實是被少數寄生蟲佔有了；今天新中國誕生，勞動者才受重視起來，這是中國共產黨的英明領導，工農勞動偉大人民，鬥爭的收穫，在毛主席領導下，扭轉了社會的逆流，走向光明，工農成了國家主人，被數人剝削的華北工農親兄弟在津市見面了，被視爲最下等的工農勞動者翻身了。像這樣被重視優待在今天中國才有，已往是從來沒見過的。「飲水思源」不能忘本，老實說沒有共產黨就沒有新中國。

我們農民來津參觀是一生很幸運的事，表現了咱們國經濟欣欣向榮的氣象，也表現了中國共產黨政軍民工農商及各界人士的大團結，貫徹了新民主主義，城鄉互助，勞資兩利，內外交流，公私兼顧，四面八方的經濟政策，咱們的建設在開步走了，大家互相團結一致努力吧！特別值到感謝的，是終身爲革命服務的各級首長及工人老大哥各界人士，歡宴招待我們，親手把盞，當面說希，與會的我們農民心中忐忑跳跳，簡直不知道說什麼才好，有一種用言語不能形容出來的快樂。招待的對我們是走道怕碰着，吃飯怕餓着，睡覺怕凍着。無微不至，我們農民感到無法回答。

最欽佩羨慕的是津市工商業，在工人積極努力下，短短十個月時間，就搞得轟轟烈烈，發揮了工人的天才、創造性和積極性，已成爲生產戰線上的一支主力軍，我們要把老大哥的生產模範精神帶回農村，號召農村小弟弟向老大哥學習，並向老大哥提出挑戰賽。老大哥努力改進生產技術生產工具，拉起小弟弟一同發展，在生產上戰勝一切帝國主義，拿出十二分力量以國家主人翁態度建設新中國。臨別了，我們謹向津市各界全體致最熱烈的敬禮。

武清縣全體農民代表張吉祥等上

合作社與普通商店業務有什麼不同？如發生競爭商店怎麼辦？

編輯先生：現在有幾個問題，請費心解答一下：

㊀各機關團體所有的員工福利委員會和各區街公民所組織的生產合作社，有何不同？其性質與一般普通商店，有何不同？

㊁合作社在本身業務以外，有時生產和運銷一些並非社員所需要的物品，以販賣牟利。這在合作社的立場上，有理由這樣做嗎？

㊂如果合作社將這些不是社員所需要的物品，以賤價競賣的方式，推銷到市面上去，以致影響當地正當商號的營業時，該商號可否提出質問，或請求人民政府合理解決？

㊃合作社如果經營非社員所需要之物品時，是否應與普通商號同樣納稅？ 孫善之上

善之先生：來函敬悉。對您提出的問題，現解答如下：

一、工廠職工消費合作社和生產合作社是不同的，同時和一般普通商業也有其基本不同點：

首先消費社，目的是爲謀社員消費便利，採辦生活必需品供給社員需要。業務之經營，不以營利而以減少中間剝削、服務社員爲目的。

生產合作社是以同業工人利用共同設備，實行共同生產，克服個體生產困難，組織起來，合作互助，增加生產，積累資金，提高技術，改善生活，向近代化集體方向發展爲目的的，同時生產社內沒有勞資剝削關係，不吸收單純的資金股，凡入股參加者都是勞動者才算社員。而一般商業則以私有爲基礎，其中存在勞資關係，以營利爲目的，和合作社基本上不同。

二、消費合作社除買給社員東西外，不作非社員買賣。至於生產和運銷業務也應從社員實際需要出發，不應單純營利。生產加工部份除去社員需要之後的多餘部份可在市場出售，價格可以稍低於市價或相同於市價，這對穩定物價上來說，作用是大的。

談到合作社價低，商號價高問題，因爲合作社不以營利爲目的，它是一方面服務社員，另一方面也配合政府穩定物價，減少中間剝削，服務羣衆，並達到實物保本。正當商號應當有合理的利潤，並應肅清投機剝削的營業作風，目前有些商店明的暗的向合作社鬥爭，合作社有的貨物，它們盡量的壓低價格，比社價還低，另外從其它東西上多賺錢，想藉此把幼小的合作社搞垮，在這種情況下，商號沒有權利要求政府對合作社的價格作一定的限制。政府對於合作社的支持是有明文規定的，凡經政府批准的合作社營業，免征營業稅，至於印花稅，應照章繳納。

天津市供銷合作總社

經營農場 土改時受影響嗎？

編者同志：

我是一個工廠的工人，最近計劃集股租三四十畝地耕一個經營菜園，作爲生產農場的地址，因爲是新解放區，尚未施行土改，有幾個問題，請解答：

㊀施行土改後，對租地如何處理？能否繼續租用，抑與地主之地同樣辦理？

㊁對於農場工人，應採取那種管理方法比較完善，請說明辦法？ 王幼南啓

幼南先生：茲答所提關於經營農場問題如下：

㊀你既是集股租入土地來經營的農場，你不是地主，也不是出租土地的富農，在土改時對該項土地就不會以地主之土地對待。但你租入土地之業主如係地主或富農，則該項土地在土改時就要被沒收或徵收，如不是地主或富農，他出租土地也不會被沒收或徵收。

㊁地主被沒收或徵收後的土地，如你真是農場性質的經營方式，政府允許你作爲租用地來繼續經營的。你在農場裏所用之工人，應採用民主管理的方法，對僱工之待遇須予合理的改善，不應有苛刻的剝削。

天津市人民政府

來函照登

編輯先生：貴報十一月五日社會服務欄內，有「行莊忽視政府法令」一標題，係丁先、徐行等十六人具名的，趙元方與本人姓名相同，又同是私營行莊服務員，但這一封信，不是我，因爲我從來也沒有寫過，雖然他們認識丁先、徐行先生們，也並不反對，但我們的意見須要加以說明。此致

敬禮

中南銀行天津分行趙元方啓

勝利的向共產主義前進

馬林柯夫在莫斯科慶祝十月革命卅二週年大會的報告

【續昨天本報一版】

和平民主陣營的一個特殊的成功，就是愛好和平的德意志民主共和國的建立。這是一件具有頭等國際重要性的事實。

正如斯大林同志在致德意志民主共和國總統威廉·皮克和總理奧托·格洛提渥的賀電中所指出的：「愛好和平的德意志民主共和國的建立，是歐洲歷史的轉折點。」在過去三十年中，德國曾兩度作爲侵略勢力出現於世界舞台，並且兩次發動了流血的大屠殺——第一次世界大戰和第二次世界大戰。這是德國政策受德國帝國主義者、侵略強盜們支配的結果。如果現在隨着和平的德意志民主共和國的成立，擁護持久和平的人民民主力量在德國佔了優勢，使侵略的強盜們被孤立起來，那麼，這就標誌着歐洲歷史的根本轉變。毫無疑問，有了歐洲各國人民同情和支持的蘇聯和德意志民主共和國的和平政策，歐洲的和平，可以認爲是有了保證。

德意志民主共和國的成立，反映出德國人民民主力量的團結和鞏固的進程。除非德國的問題得到適當的解決，歐洲的和平、從而世界的和平，是不會有保障的。除非德國的民主力量把國家的命運掌握在他們自己的手裏，剝奪德國大亨們的經濟和政治的基地，並且在國內實行根本的民主改革，德國問題就不可能得到解決。

德意志民主共和國的建立，表明在民主基礎上根本解決德國問題的這些緊要條件，業已在德國建立了。德國人民民主力量基本上對於他們國家將來的實任感，正在將他們國家的命運掌握到他們自己的手裏。他們正在建立一個民主共和國，現正在奠定一個新的愛好和平的德國的基礎。

這正符合於德國全體人民的基本民族利益。它完全符合波茨坦會議的決定。所有愛好和平的民族，都將給它以同情，積極支持它崇高的工作。

對於鞏固和平事業有巨大重要性的，是中國人民的勝利。中國人民已從長期的封建反動派的暴政與外國帝國主義的枷鎖下解放了他們自己。列寧在一九二三年曾說過：資本主義與共產主義世界間鬥爭的結果，會根本取決於這樣一個事實，即俄羅斯、印度與中國佔世界總人口的絕大多數，而這一大多數正以非常的速度捲入爭取解放的鬥爭中。由於中國人民的勝利，歐亞人民民主國家與蘇維埃社會主義國家一起，共擁有人口將近八萬萬。並且還應牢記：在資本主義國家本國及其殖民地內，還有數萬萬勞動人民也在爲和平與民主而鬥爭。

美國帝國主義打算利用中國作爲其統治亞洲及太平洋的主要支撐基地，作爲包圍蘇聯的決定性環節之一。爲此目的，帝國主義者曾打算將中國變爲美國的一個巨大的殖民地附屬國。據極不完全的估計，美國已化了約六十億美元於支持反人民的國民黨政權並煽起中國內戰戰火。

早在一九二五年，斯大林同志就說過：「中國革命運動的力量是不可計量的。這種力量還沒有能使它自己應當地爲人感覺出來。但是它們定會在將來使它自己被人感覺出來。看不到這種力量以及不給它們以應有估計的東方和西方的統治者們，將要因此吃苦頭。……這就是，公理和正義完全是在中國革命一方面的。這就是爲什麼我們現在和將來都同情中國革命的緣故，這個革命正在進行着從帝國主義桎梏下解放中國人民並統一中國爲一個國家的鬥爭。誰要是在現在和將來不計算到這一力量，誰就一定要失敗。」

斯大林同志的預言已經被情勢的發展所充分證實了。在民族解放鬥爭的烈火中百鍊成鋼的，並且以戰勝一切的馬克思列寧主義學說武裝了的中國共產黨，已經證明能担當得起它的歷史使命。在它的久經鍛鍊和久經考驗的領袖毛澤東的領導之下，它組織了工人、農民、知識分子和國內一切愛國力量。它建立了一支強大的人民解放軍，這支軍隊擊潰了裝備着美國武器並且實際上是由美國軍事人員所指揮的國民黨匪幫。中國人民革命已經證明比中國封建勢力與美國帝國主義者的反動侵略集團要強大得不可計量。

中國民主的勝利不僅揭開了中國人民歷史的新的一章，並且揭開了受美帝國主義者壓迫的亞洲各國人民歷史新的一章。亞洲、太平洋和整個殖民地世界的人民的民族解放鬥爭，已經上升到一個新的較過去爲高的水平。中國民主的勝利，意味着正在爲持久和平而鬥爭的世界民主反帝陣營的地位大大地加強了。

國之，我們可以具有信心地說，民主和社會主義的力量正在增長，而資本主義和戰爭販子的力量則正在下降。

將社會主義陣營與資本主義陣營的狀況作一比較，我們就不能不看到下述極重要的因素。當蘇聯和人民民主國家在經濟上蒸蒸日上地發展，當他們的經濟不斷高漲的時候，在美國，經濟危機開始的徵候正愈來愈多。美國政府當局和某些官方經濟學家用盡一切辦法來掩蓋事態的真相，不讓美國人民和外國知道它。但是沒有一個人相信這種僞造的樂觀運動。相反地，它只是增加美國公衆的驚慌，他們還清楚記得在胡佛總統所作的同樣保證之後，就發生了一九二九年至一九三三年的空前大危機。

經濟危機的徵候是掩飾不了的。美國的工業產量自去年秋季以來即在節節下降。在一九四五年七月，工業產量只有戰時最高峯的百分之六十五，比一九四八年十月低百分之十八。從一九四八年十月到一九四九年七月，鋼鐵產量下降了百分之二十八，機器下降了百分之二十一，非鐵金屬下降了百分之三十二，紡織品下降了百分之二十七，而在八月份與九月份，生產指數在細微的季節性上漲之後，隨着十月份，工業產量就下降得更多，根據官方十月份的數字：美國的工業產量下降了百分之十一以上。從一九四八年一月到一九四九年十月，美國的工業產量下降了百分之二十二。

如果將一九二九年—一九三三年經濟危機開始時工業產量的曲線與一九四八年—一九四九年的曲線比較一下，就可以看出：在一九二九年—一九三三年危機的第一年的頭十個月，工業產量下降了百分之十五，而在一九四八年十月開始的這一年，工業產量卻下降了百分之二十二。

儘管有許多壟斷資本家寧願減縮生產而不肯降低價格，然而股票牌價和輕重工業產品的批發價格，却已經在下跌。工業股票價格正在波動與下跌。零售貿易正在縮減。商品存貨正在增加。美國的輸出已比一九四七年上半年輸出額達到最高峯時，跌了百分之十九。

根據官方數字，美國在過去一年中完全失業的人數已增加了一倍，完全失業與半失業者（只工作部分時間）的數目，超過了一千四百萬人。事實上，正如美國工會所斷定的，美國失業者的數目，要比官方統計所宣傳的大得多。

附帶說一句，目前美國危機的特色之一是，它正是在這樣的時候發展着的，這時美國壟斷資本家實際上已使資本主義世界的全部經濟爲他們服務。他們藉「馬歇爾計劃」之助，人爲地銷售了那些在國內找不到銷路的商品，他們又通過所謂武裝外國的計劃，人爲地使若干工業部門得到定貨。

然而，結果怎樣呢？美國統治集團絕未能使美國經濟免遭於正在增長中的危機。他們反而盡力把危機所造成的損害轉嫁於馬歇爾化國家的肩上。應當記住，歐洲各資本主義國家的經濟，正處在真正的衰退狀態之中。當蘇聯工業生產在過去二十年中增加至九倍時，資本主義歐洲二十年來的工業生產，整個地說來，却仍停留在同一水平上。世界貿易是在低於二十餘年前的水平上。通貨陷入了通貨膨脹的壓力中，而貨幣的購買力則在急遽減低。大衆的生活水平繼續迅速下降。今日資本主義世界的失業和半失業者不下於四千萬人。

在這些情況下，美國對於那些馬歇爾化的國家已經解體的經濟的強大攻擊，使它們面臨着充滿了陰霾的前景。最近的幾乎所有資本主義國家的通貨貶值，就是美帝國主義經濟侵略的一個生動的例子。既然美國的壟斷資本家已經人爲地將他們資本主義「夥伴」們的貨幣對美元的比值貶低，他們便是意圖在西歐以及各殖民地國家中加速投資。這只能意味着一件事情，那就是：美國的壟斷資本家正企圖用賤價買光西歐各國所有各工業部門，並且另外還染指歐洲國家的殖民地。同時，此次貶值標誌着美國壟斷資本及其西歐夥伴們對勞動羣衆生活水平的新的進攻。

因此可以說：世界情勢是這樣，那些不用美國「援助」而生存的國家和民族的情況却很好，而且我們確信：隨着時間的前進，這些國家和民族的情況將會更好起來。另一方面，美國的事務，和美國正予以「援助」的那些國家的事務，則正在每況愈下。

在這種情形下，帝國主義陣營中某些更兇惡的傢伙暴跳如雷，並加緊他們反對那些拒絕在美國億萬富豪面前屈膝的那些國家的破壞政策，就不足爲怪了。

同志們！自從地球上六分之一的土地開始了人類歷史上一個新紀元的那個可慶賀的日子到現在，差不多有一世紀的三分之一時間已經過去了。

今天，我們蘇聯人民以特別自豪的心情回顧我們的黨和我們的人民在列寧與斯大林領導之下所作的那些劃時代的偉績。

偉大的十月社會主義革命在我們光榮的布爾什維克黨的偉績裏，在蘇維埃國度光榮的人民的生存和勝利裏，在我們向共產主義前進中，推動和指導的力量是我們的共產黨。黨團結着、鼓舞着和組織着蘇聯人民，結合着他們的努力，以達到建設共產主義社會這一偉大的目標。黨的紀律、人民有生命的聯系，一天比一天地更加強固。黨的無敵力量和蘇維埃國家威力的泉源，就在這裏。我們的黨是一個團結的、鋼鐵般牢固的、不可戰勝的力量，前所未有地團結在中央委員會的周圍，團結在斯大林同志的周圍。什維克隊伍的這種團結，曾經一貫是而且將來還是我們的力量的基礎。

偉大的十月革命，它那爲各民族之間的和平而鬥爭的思想，爲消滅人剝削人而鬥爭的思想，爲各民族之間平等與友好而鬥爭的思想，在所有人民民主國家現在所展開的社會主義建設中，在偉大的中國人民具有歷史意義的勝利中，在愛好和平的德意志民主共和國的奠立與鞏固中，存在着和勝利着。

偉大的十月革命，在和平、民主與社會主義強大陣營對帝國主義侵略力量、對新戰爭挑撥者所正在進行的鬥爭中生存和勝利。

讓那些注定要滅亡的人、那些被歷史定罪的人，去當越加瘋狂與殘暴的戰爭販子的陣營狂怒得發昏罷！戰爭販子的陣營狂怒得發昏罷！我們和平陣營在偉大的斯大林同志的領導下，滿懷信心地面對着光明的明天。我們完全懂得：社會主義與民主的世界性的勝利，是不可避免的。

偉大的十月社會主義革命及其不可戰勝的旗幟萬歲！

我們的共產黨萬歲！

世界和平萬歲！

華北煤業會議閉幕
確定明年產煤一千二百萬噸
建立各項制度提高工作效率

【本報北京專訊】燃料工業部華北煤業幹部會議九日上午總結閉會，由陳郁部長作總結報告，首述華北煤業在將來建設工作中的重要性，號召全體工作人員對本身所負之工作的方針與任務，反覆研究，求克服過去缺點，有步驟的恢復原有各礦，對保安工作尤須重視。其次應注意群眾工作，發揮民主作風，照顧並提高工人物質的文化的生活水平。並須建立檢查制度，獎懲制度，定額管理的經濟核算制度，建立愛護國家財產的強固觀念。陳部長並提出來三項具體任務與五個制度。

甲、任務：㈠生產方面：A、一九五〇年度井陘、焦作、大同、潞安等國營煤礦出煤三八〇萬噸；各省營私營煤礦生產八百二十萬噸，共產煤一千二百萬噸，以供華北濟南和武漢等地需要。B、煙進坑道五一九六一公尺。C、提高效率使超過〇．五噸（每日工產量）。㈡加強保安，減少傷亡，建立群眾性的保安檢查委員會。㈢建立強制的學習制度，普遍提高礦工文化技術水平，執行六次勞大決議支付文化教育費總工資數的百分之一．五，保險費百分之三，搞好員工福利和文教工作。

乙、制度：㈠建立幹部下坑制度。㈡黨政工幹部強制的業務學習制度。㈢建立定期的報告制度。㈣制定坑口，小組的生產計劃，成本計劃及從上而下的經濟核算制度。㈤群眾工作即行政工作，行政工作即群眾工作。最後號召與會幹部要建立算賬思想，節省浪費，要照顧整體，克服本位思想，充分發揮群眾力量，大膽的改變舊的不合理的制度。講話後與會代表一致同意寫一封向毛主席致敬電信。直至下午一時，這個建立式會議勝利的宣告結束，代表們即將回到他們的工作崗位上去，新中國等待他們的勞動力，萬千人民等待他們的溫暖。

【又訊】燃料工業部副部長李範一新自東北各礦參觀歸來，九日在華北煤業幹部會議上講稱：此次到東北看見撫順、本溪、鞍山等礦的發展情形，俱為過去夢想不到的，主要原因是各級工作幹部了解了近代企業的基本條件，經營管理，使用民主的方法，工作方面發揮自覺的努力。即以撫順來說，產量超過以前兩倍，其他副產品如水泥，耐火材料等的產量亦然。煤為重工業的基礎，所以責任非常重大，但我們只要做到依靠群眾，一切通過民主方式，發揮積極性與創造性，則一定可以完成任務的。

【又訊】華北煤業總局副局長任弼紹三日下午在華北煤業幹部會議上報告「一九五〇年生產計劃」。指出：明年主要的工作在於各個礦山作有重點的恢復和整理，這工作相當艱鉅，但任務必須完成，因為一九五一年國家的建設工作將要大發展，不如此則跟不上國家的需要。

明年建設重點將是大同礦區及峯峯礦區。大同礦區八礦中恢復五礦，並在其中計劃辦一個示範礦，產煤四十萬噸。峯峯三礦生產，另恢復二礦，產量八十萬噸。焦作六十七萬噸。加上潞安及省營各礦，煙煤明年總產額將達六百六十八萬噸，而無烟煤的產量將達三百五十萬噸，兩者的總產量共約一千餘萬噸（國營五礦區產量比四九年增加百分之四七到四八），恰可供應明年的需要。

團結在全總旗幟下
勞協決定結束
會員分別參加各地工會
代表會通過宣言後閉幕

【新華社北京十日電】中國勞動協會代表會議九日繼續舉行會議。會上各代表熱烈發言，一致贊成結束勞協，與全國總工會在組織上完全統一起來。發言者一致認為這一主張的實現，完全符合當前革命形勢的需要和工人階級的最大利益。代表們並懇切地表示完全接受全國總工會李立三、劉寧一副主席在代表會議上的指示，並同意該會理事長朱學範的開幕詞和該會書記長易禮容所作的勞協工作報告，尤其對於報告中所指出的過去在工作上的若干缺點，大家都作了切實的檢討。在發言中，各代表紛紛提出保證，要把這次會議中的精神和所有決定，傳達給各地勞協會員，使各地勞協會員，都在全國總工會的領導之下，分別參加各地方工會及各產業工會，加緊學習和進步，共同為新中國的偉大建設事業而努力。

【新華社北京十日電】歷時四日的中國勞動協會代表會議，今天已經勝利閉幕。今天的會場，有中華全國總工會名譽主席劉少奇，副主席李立三和各部首長到會參加。劉少奇主席在會上發表了重要講話。會議通過宣言和向毛主席致敬電文。會議對於勞動協會結束後會務善後處理問題，通過如下決議：㈠各地勞協會員，在中華全國總工會領導下，按照一般規定，分別參加各地各種產業工會。㈡勞協財產檔案、資料等全部移交全國總工會。㈢推定朱學範、易禮容、顧錫章、齊鉅魍、章鈴培、成渤、姜松齡、陸若冰、陳青凌等九人負責辦理財產、檔案、資料等清理移交工作，並負責將此次會議決定傳達各地勞協會員。接着，勞協代表宗幼介等向中華全國總工會獻旗，劉少奇、李立三等受旗。最後，會議在勞協代表陳青凌致閉幕詞後即宣告閉幕。

向毛主席致敬電

【新華社北京十日電】中國勞動協會代表會議今天通過向毛主席致敬電，電文如下：

敬愛的毛主席：

中國勞動協會代表會議已於十日在人民首都北京勝利閉幕。我們謹代表全體勞協會員向你致最崇高的敬禮。中國工人階級，在中國共產黨的正確領導，才能團結全國人民，進行了二十多年艱難困苦的革命鬥爭，而獲得了歷史性的偉大勝利，使全國四萬萬七千五百萬人民得以擺脫百餘年來的帝國主義、封建主義、官僚資本主義的深重壓迫，而走上獨立新生的道路。中國勞動協會，在自己的工作和鬥爭中摸索到這一真理。從抗日戰爭爆發以後，中國勞動協會即堅決擁護中國共產黨的政治號召，擁護中國工人階級的團結與統一，堅持工人階級的團結與統一，粉碎了國民黨反動政府的無恥的分裂陰謀。今天，由於革命已經勝利，隨而到來的，將是新民主主義經濟建設的高潮，全國工人必須按產業部門組織起來，擔負起發展生產的艱巨任務。勞協不是按產業系統組織的工會，所以已不適合於今天的工會組織原則。在這次代表會議上，我們根據目前勝利形勢的需要，一致通過結束勞協的組織，進一步完成與中華全國總工會在組織上的統一。勞協的會員，依照全國總工會的組織系統，參加各地各種產業工會。勞協的幹部誠心誠意接受全國總工會的領導，鞏固地團結在中國共產黨和您的旗幟下，為建設獨立、民主、和平、統一的新中國，為建設新民主主義的新社會，為進一步實現社會主義與共產主義而努力奮鬥。我們高呼：中國工人階級和全國人民的偉大領袖毛主席萬歲！

中國勞動協會代表會議全體代表一九四九年十一月十日

中央財經會決定
豁免棉花進口稅

【新華社北京十日電】為照顧部分私營紗廠的生產需要，中央人民政府財政經濟委員會頃決定：今後凡私營廠商申請進口原棉，准以紗布交換；並為獎勵自備外匯進口原棉，准以國產棉布棉紗出口交換；為照顧廠商在交換中的利益起見，棉花進口稅一律予以豁免。

京破獲特務匪案
匪特李鶴鳴等二十二人被捕
半年內先後行搶達二十一次

【北京訊】北京市公安局於本月六日破獲重大特務土匪案件，逮捕特務匪徒李鶴鳴等二十二名，當場搜獲手槍兩支，子彈十六粒，反動文件密碼等五十餘件。初步起出之贓物中計有：黃金四十七兩，人民幣七十六萬元，皮貨衣物等財物二十餘件。該局自獲得匪犯等企圖行搶東四汪芝麻胡同甲四十一號李容坤家的線索後，即由該局刑警大隊進行偵緝工作，於十一月六日下午四時起，在二十四小時之內，將匪犯李鶴鳴等及底線人張希恒等全部捕獲。經初步審訊結果，據該犯等供認，匪首李鶴鳴又名紀玉璣，兵痞出身，曾任日偽呂平警備大隊長。日寇投降後，該犯復投靠國民黨匪幫，充當偽軍統局特務組織「技術總隊」之額外參謀。京市解放後，該犯非但不知痛改前非，悔過自新，但竟圖以主謀勾結偽軍統局北京站機要秘書李念曾和該局國際情報組組長郭文治，偽河北省保安第十一團副營長也東方、慣匪李銘、李長林、白玉興、陳殿魁、李雲祥等組織武裝行搶，蓄意破壞革命秩序。對危害人民生命財產安全之罪行，該犯等已初步供出：自本年二月起先後在禮士胡同七十七號、八寶坑郭宅、前孫公園九號、太平街一號、景山後街一號、南池子二十號、汪芝麻胡同甲四十一號等處行搶二十一次，匪首李鶴鳴、李長林於六月二十三日夜在北長街八十一號行搶時，曾開槍擊斃該宅廚子夏長有和附近糧店店員李世昌二人。現市公安局正根據線索繼續審訊中。

水利會議聽取報告

【本報北京專訊】各解放區水利部門會議昨日為第三日，上午開始由黃河水利委員會主任王化雲報告三年來治黃的經過，今年防汛情況以及對今後治黃的意見。他在報告中特別指出今年與黃水作戰所以獲得了很大的成就，是因為共產黨和人民政府在不同情況下明確地提出了不同的方針，始終緊密地依靠群眾和員工的忘我

華北各棉產區工作團
調查棉區完竣返京
召開會議交流工作經驗

【本報北京專訊】農業部棉產改進處，前為瞭解華北棉產情況及所屬良種推廣區良種保純情形，以準備明年擴大植棉供應工業需要，曾於九月初邀請農業科學研究所、清華、北大農學院及其他單位，共同組織華北棉產工作團，分赴華北各產棉區作專業調查，範圍遍及河北、山西、平原、山東等省十八個縣，歷時四十餘日，業已先後返京。棉產改進處本月七日召開華北棉產工作團總結會議。出席該團工作人員三十餘人，棉產改進處張處長致詞，指出工作團的重要性在指導群眾生產，掌握棉產情況，根據瞭解的情況，提出明年擴大植棉的建議，以便充分供應工業需要。繼即由通縣、大興（包括南苑）、東鹿等安次、清苑、定縣、束鹿等工作小組報告各該地區的棉產情況、工作經過以及所遇到的困難等，互相交流經驗。會議將繼續四日。八日仍為各地區彙報，九日小組討論，十日作總結後閉幕。

冀省軍區節約救災
指戰員幫農民收割

【新華社保定十日電】河北省軍區全體指揮員和戰鬥員，熱烈響應節約救災運動。八月二十日起即實行大灶每人每日節約一兩米，中小灶節約二兩米。為解決農民麥種困難，全體指戰員已從九月十五日開始減吃一半細糧，並在自覺自願的基礎上開展個人獻金獻物運動。不少戰士將自己長期積蓄下的現款、衣服、鞋襪、毛巾等物獻出。僅據八月二十日至九月底四十天的統計，共節約現款人民幣七百零八萬零六百八十六元，小米九萬四千四百九十二斤。此外，機關部隊人員均積極幫助駐地農民收割和打野菜。僅據軍區直屬隊警備第一團，石家莊、衡水、滄縣、邢台、邯鄲等軍分區幾個機關部隊不完整的統計，共幫助農民收割莊稼八千零四十七畝，捆耕稭打場三千三百畝，耕耙地九百九十八畝，種麥一百六十一畝，澆園鋤地二百四十畝；其次滄縣、衡水、邢台軍分區機關部隊並發動打野菜救災，據九月份統計，僅滄縣分區即打了四萬三千五百八十五斤。全軍所有駐災區的機關部隊，都組織了人力，幫助農民捕蝗、防水、捕蟲。

自香港返滬工業家
劉鴻生談回國觀感
新中國工業建設前途光明
留港工業家覺醒都想回來

【本報上海專訊】記者昨日往訪甫自香港返滬的工業家劉鴻生，據劉氏談及他此次回國觀感及今後計劃謂：「本人於解放前夕，被迫離滬，以後無時無刻不想回來投入祖國的懷抱。因為我手創的事業，如水泥、火柴、毛紡等廠，大部在上海，同時我是向來做慣事情的，在香港飽食終日，無所事事，反而感覺有些不習慣。所以天天想回來。無奈交通太不便利，等了一個多月，才買得一張船票。到了天津，總算踏上了新生的祖國，這時內心真是愉快！在首都，在天津，拜訪了政務院周總理，財經會陳主委，輕工業部黃部長，楊副部長，天津黃市長等，他們對於國計民生都在根據人民政協共同綱領，有計劃有步驟地進行，相信新民主主義的工業建設，在毛主席領導各首長主持之下，一定會有光明的前途。

「我既是人民的一份子，應當將我所知道的，盡量貢獻給社會。我知道中國現在惟有擁護中央人民政府，才能得到永久的和平，惟有人盡其才，走入工業化的途徑，才能使農業的中國，變成工業化的中國。我們大家再奮鬥十年二十年，相信全國一定可以過舒服康樂的日子，這是我回來的動機，也是我回來後的一些感想。

「至於以後事業的方向，只有『萬事求其在我』，也就是自力更生。譬如毛紡業的原料問題，我早在兩年以前勸人家要採用中國羊毛。要知道毛紡業的生命線在西北，不是在澳洲，依賴外國是靠不住的，無如當時沒有人採納我的意見。現在大家都清醒了，可惜已經失去了好多機會，如果趕快想辦法，可能接得上氣。我到上海後，知道毛紡同業已經組織了國產羊毛考察團到西北去，這是很有意義的，我希望他們還要不斷地計劃，不斷地推進。還有工業品成本方面，不論水泥、火柴、毛織品，都應該想法減輕，要做到大眾化，營業才有出路。

「講到在香港的許多朋友，他們並不是不想回來，我可以說，他們現在都已覺醒，不再存有什麼幻想。一面因為航運不便，一面因為對於解放區的情形或許還不夠明瞭，我很希望各方面對旅港的親友，多多告訴一些實際情形，使他們和他們的資金，早日回返祖國。

「有人問到我個人的計劃，可以說現在願意先來做一些學習工作，希望年青的思想前進的朋友，多多來教育我，使我這老腦筋對於新時代有更進一步的認識。」（七日）

兩航空公司飛機
幾全部在港
匪幫已無民航機可用
劉敬宜陳卓林的談話

【本報北京專訊】自港起義來京的中國、中央兩航空公司總經理劉敬宜、陳卓林對記者談：「我們這次起義完全是愛護國家財產不讓反動政府利用而來為人民服務的。起義的決定是我們在港民航公司三千多人的職工會通過的，我們個人也是接受了全體職工的要求而來的。昨天我們還照常售出客票，可是在客人至九龍半島酒店上汽車赴機場時，才通知他們不搭客。我們坐的是央航空中行宮來的，另十一架載滿了必要零件也安全到了某地。從此以後將匪幫的人們休想再坐民航機在台灣西南間往來，因為香港不准軍用機停留，他們那幾架破軍用機只好在台、渝間危險零落的飛了。在蔣管區只有重慶還有我們的四架飛機，其餘台灣各地一架都沒有，在渝的四架我們臨行前一天便電召他們飛港，抵港與否尚未證實。在港的飛機與工廠，我們留港員工都看管起來，準備移交人民政府。」又劉、陳等抵京後備受各界歡迎，對記者說：「以後不但不受氣了，也找到光明了。我們希望能趕快飛行服務。」劉、陳昨日接見往訪的舊友很多，下午並在北京市街上散步。

兩航空公司總經理
電勉解放區內員工
為新中國民航事業努力
留滬員工電劉陳等致敬

【新華社北京十日電】昨日起義抵京的中國航空公司和中央航空公司總經理劉敬宜、陳卓林今日致電已解放地區的兩公司全體員工，電文如下：

中華人民共和國解放區中國航空公司中央航空公司全體員工們：敬宜卓林等已於昨日安抵北京，現正籌劃復員及通航事宜，深望我全體員工加緊團結，虛心學習，並熟研業務及技術知識，今後我們將在偉大的毛主席領導下，同心為新中國民航事業而努力。把晤非遙，特先電達，並祝進步。　劉敬宜　陳卓林　同啟

【本報上海十日專電】滬中航、央航員工千人十日晨在兩公司學習人員動員大會上慶祝留港同人起義。中航門前高懸一匾祝本公司上貼了個大「喜」字，大家見面就道喜。會場上登台講話的提到起義的事，就立刻獲得鼓掌。當場通過了對率領起義的兩總經理去電致敬。又各界對起義消息均表狂熱歡迎，貿總與上海旅行社的職工弟兄派代表到兩公司送花籃道喜。

短評
城鄉互助　工農合作

中國在新民主主義階段經濟建設的主要任務，是要變農業國為工業國。這句話的具體意義有二：一是發展工業生產，使工業成為整個經濟構成的主體，換言之，就是工業在整個經濟中佔較重的比例；一是農業生產應該科學化，機械化，工業化。要達成這一任務，就必需工農生產有密切的配合。這也就是毛主席所號召的「城鄉互助」的具體內容。

在「祝天津工展開幕」的社論中，我們曾指出工業生產必須面向農村，在廣大的農民群中去打開銷路，工業才有前途。然而這還祇是發展工業問題的一面。另一方面，工業必須在整個經濟生產中起領導作用，以工業生產的發展來提高整個勞動人民的生活水準，提高他們的購買力，然後工業才能在這個基礎上獲得更大的發展。帝國主義打開了中國的海禁以後，帶給了中國若干近代化的工業，然而為什麼這些工業並沒有替中國帶來經濟繁榮，並沒有改善中國人民的生活，如歐美資本主義初期那樣的情形？這個道理很簡單，就是帝國主義帶給中國的工業，根本是殖民地性質的，並不照顧整個中國人民的利益的。今後的工業生產，不但要製造適合於廣大農民需要的成品；而且要為農產品開闢廣闊有利的出路，提高農民增產的興趣，指示農民生產的方向。舉一、二具體的例子來說：如紡織工業的原料，在國民黨反動統治時期主要就靠美棉，美棉一旦不能進口，紡織工廠就要停工或減產。為什麼紡織工業的發展不能刺激農村棉產的增加呢？這其間原因很多，主要的自然是美帝國主義者要替它的剩餘棉產找出路，同時，反動政府在政治經濟上的剝削榨壓，使農民辛勤種棉而無利可圖，也就不願增產。依靠外國棉花的紡織工業是不會有更大的發展的。要真正的發展紡織工業，就必需大量增加棉產，改良棉花品質，供給了紡織工業的原料，也繁榮了農村的經濟，紡織工業織出來的布才更可有銷路，也才能逐漸提高素質。再以桐油來說，中國是桐油生產最豐富的國家，但是我們卻不能把桐油加工，祇能以農產品輸出，這樣，決定我們的桐油生產和價格的大權，就操在外國資本家手裏，桐農一任其宰割剝削而無法抵抗。我們工業應該根據這種特產作基礎，建立起來，使我們的桐油可以製成工業品，輸出外國。這就是說：我們的工業也應當負起「變原料出口為工業品出口」的責任。這不僅是工業生產範圍的擴大，而且有保障農民生產成果的作用。

配合工業的發展，我們的農業生產方向基本上也應該有所改變。我們的農業始終沒有脫離小規模經營的、手工業式的生產方式，農民終年辛勤，倘仍吃不飽穿不暖。這種現象，自然是由於幾千年來的封建地主制度所造成的。現在，封建制度打垮了，生產力的束縛不再存在了，但農業生產的方式和方向卻不是立刻就會改變了的。這是一個長期教育和發展的問題。但不能因為是長期的就忽略了這個問題在現階段的重要性。正因為需要長時期來做這個工作，我們便應該立刻大力開始進行，教育農民，知道農業生產的種類、數量、品質如何能供應工業原料的需要，這乃是發展工業的基本問題之一。就這一點意義上講，天津工展招待農民參觀，是頗有教育性的。但這還是不夠的，必須由政府機關有計劃的具體的來進行改變農業生產方式和方向的工作，使農民不僅了解這個改變的意義，而且從這一改變中得到實際的利益，中國的農村才能更提高一步，而日一新。

我們所理解的「城鄉互助，物資交流」的意義就是如此。中國人民解放運動是以工人階級為領導，工農聯盟為基礎，取得了全國性的勝利；在生產鬥爭中，同樣也必須以工業為領導，以工農合作為基礎，來爭取新民主主義經濟建設的成功。

全球重視馬林科夫報告
一致讚揚蘇聯和平政策
戰販如發動戰爭必自取滅亡

【新華社北京十日電】綜合塔斯社消息：馬林科夫在莫斯科慶祝偉大十月社會主義革命三十二週年大會上的報告，吸引了全世界的注意，得到進步人類的普遍讚美和擁護。世界各地的重要報紙都在顯著的地位刊登馬林科夫報告的全文或摘要。

東歐　在東歐人民民主國家中，據已知消息，波蘭和保加利亞的所有報紙，羅馬尼亞工人黨機關報「火花報」以及匈牙利勞動人民黨機關報「光明報」，都刊登和發表了報告的全文。匈牙利電台把報告的內容廣播了三次。波蘭各報的標題着重指出：兩個制度的競賽，明顯地表現了社會主義之優越於資本主義。「光明報」援引馬林科夫的話作標題說：「社會主義與民主的世界性的勝利，是不可避免的。」

美　美帝國主義的美聯社和合衆社，也不得不轉播了馬林科夫報告的摘要。美聯社強調馬林科夫的幾句話：在蘇聯國內，原子能是空前發展和平建設的工具，而在資本主義國家內，它是帶來死亡的工具。

英　在英國，倫敦的大多數報紙都登載了馬林科夫的報告。資產階級報紙的標題集中於馬林科夫對美國統治世界計劃的揭發。報紙指出了馬林科夫對蘇聯如何利用原子能於和平建設的說明，另一方面又強調蘇聯現在已較以往更為強大，而且週圍都是友好的國家。報紙要讀者注意馬林科夫所稱蘇聯正在為和平奮鬥，但也不害怕戰爭，戰爭事實上將在資本主義世界引起災難。

法　在法國，巴黎各報都摘用了馬林科夫的報告。各報主要強調馬林科夫所講的蘇聯和平政策和蘇聯政府外交政策的基本原則。人道報強調馬林科夫的報告所稱蘇聯維護和平及擁護和平事業，而好戰的賭博則除了災難之外不會給帝國主義分子任何東西。

奧　在奧國，維也納「人民報」刊登了馬林科夫報告的摘要，該報強調馬林科夫的下述聲明：「民主和社會主義的力量正在增長，而資本主義和戰爭販子的力量，則正在下降。」「晚報」在標題中引用馬林科夫的下述的話：如果帝國主義發動第三次世界大戰，這將意味着整個資本主義世界的滅亡。

荷　在荷蘭與比利時的首都，各晨報都刊登了馬林科夫的報告。荷京「人民報」特別重視下述一段：在蘇聯，原子能能夠而且應當是技術進步的有力工具。

「世界日報」喚起人們注意蘇聯將盡一切力量以建立世界持久和平一節。

北歐　在芬蘭、瑞典、挪威與丹麥四國首都的所有報紙都刊登了報告的摘要。各報的標題分別注意下列幾點：㈠社會主義世界，不論在平時或戰時都優於資本主義世界；㈡如果發生第三次世界大戰，就會結束資本主義；㈢蘇聯不要戰爭，堅持和平。原子能在蘇聯用於和平和繁榮。

埃　埃及和以色列首都的各報，都摘要刊載了馬林科夫的報告。各報標題和摘要的重心都放在同一點上：蘇聯不要戰爭，並將盡一切力量防止戰爭，如果英美戰爭販子發動新的戰爭，那將是整個資本主義世界的滅亡。

澳　在澳大利亞，悉尼的所有下午報紙都刊登了報告。悉尼太陽報特別注意報告的如下部分，即蘇聯並不害怕與資本主義世界進行和平的競爭，帝國主義的任何戰爭冒險，都將以帝國主義自己的災禍告終。

加　加拿大無線電廣播公司轉播了報告，該台提醒人們注意馬林科夫所說的：如果資本主義發動新的戰爭，它就是自掘墳墓。渥太華公民報特別把報告中揭露美帝國主義計劃一節，予以強調。

進行物資交流
防疫封鎖區和安全區
日用品運往封鎖區換回糧食
蘇聯防疫隊赴察北工作

【北京訊】中央防疫委員會為使疫區、檢疫區和安全區間物資得到必要的交流，特決定在一定時間內運送日用必需品至封鎖區，並由封鎖區運回糧食。載有大批日用品和燃料的第一列車，昨（十日）晨四時已由京開出，運往張家口。隨車並帶有大批漫畫、小冊子、標語、口號等防疫宣傳品和一百四十一件藥品器材。又：中央防疫委員會負責成鐵道部組成之流動檢疫組及北京電影製片廠的攝影隊，亦隨車同往。

【新華社北京九日電】應我國中央防疫委員會邀請赴察哈爾協助防治鼠疫的蘇聯醫學專家拉克森博士，麥斯基總代表等四日晚到張家口，五日又和省府張蘇主席、軍區王平司令員舉行會議，當即根據疫情，把蘇聯防疫隊分為兩隊：一隊由拉克森博士、麥斯基總代表等十七人組成，赴察北康保一帶防治。他們已經在六日下午四時到達張北，當受到該市人民熱烈歡迎。防疫隊和該市防疫委員會研究疫情後，定八日赴康保疫區。另一隊為醫生、醫助、化驗員等十九人組成，由[illegible]負責，在張家口進行工作。

出席亞澳工會
朝代表團首途

【新華社平壤十日電】參加亞澳工會會議的朝鮮代表團一行十八人，由首席代表北朝鮮職業總同盟主席崔璟德率領，於今日自此間乘專車赴北京。

遼西省府照顧
華北出關移民

【瀋陽人民電台九日廣播】錦州消息：華北華東等區人民政府組織一部分到東北參加生產的移民出關以後，受到遼西省人民政府的大力照顧。遼西省人民政府補助給移民的路費，從九月起到現在的兩個半月中就達到三萬萬元。據不完全統計，已經使五千多名移民順利到達目的地。

紡織業遷往棉產區
滬國信紗廠部分遷徐州

【本報上海專訊】本市國信紗廠的二千八百紗錠機器設備，經過旬日來的拆卸後，裝了三百大箱，連同零件共計五百餘件，重達一百三十三噸，已運往車站，裝赴徐州。這是第一家由上海遷往內地的紗廠（徐州過去沒有紗廠），也是龐大的上海棉紡織工業疏散赴原棉產區的先鋒。

國信紗廠的部份遷廠計劃，在兩個月前，即已積極準備，該廠總經理韓志成曾親赴徐州濟南一帶考察，覓定徐州民主路二十九號原新發蛋廠為廠址，決定於一萬零八百二十紗錠中拆遷二千八百錠，工人問題解決後，即於上月二十三日開始拆卸機件裝箱，尚未統計，僅知裝箱費一項，即耗去一千五六百萬元。關於遷廠而發生的工人問題，經勞動局調解，已獲得協議，決定攜帶技術職工二十二人，普通男工九人，女工三十餘人，赴徐州排車訓練熟手後，除留技工九人工作外，餘均於年底返滬，仍在滬廠工作。現徐州分廠已有數人在預先佈置，上海工人俟機器到達後，即行北上。

按徐州最近棉花市價僅十九萬餘元一担，而本市漢口細絨為二十五萬餘元，德字棉竟高達二十八萬二千元，每担棉花較上海低廠六萬至九萬元，每件紗的棉花成本至少可較上海低二十五萬元。徐州市政當局為建設徐州工業，已擬具建立十大廠計劃，電力供應，二千五百瓩的發電廠已在裝置中，自來水廠亦在普遍敷設水管。交通方面，地當隴海津浦兩線交叉點，無論原棉取給及成品運銷，均稱便捷。

美帝導演的傀儡戲
荷印「圓桌會議」散場
宣佈「印尼合衆國」臨時憲法
荷蘭控制着印尼軍政經濟權

【新華社北京五日電】綜合塔斯社消息：所謂印尼問題圓桌會議，已於十一月二日在海牙結束。會議所作出的決定顯示：會議主持人的目的，即保持和加強美荷帝國主義對印尼的束縛已經達到。海牙「忠誠」報強調指出：圓桌會議的全部工作，都是在美國國務院的指揮下進行的。在最後一次會議上，各種協議都已簽訂，所謂「印尼合衆國」的臨時憲法全文，也已宣佈。根據這個憲法，「印尼合衆國」包括「印尼共和國」與荷蘭這幾年中所設立的各個傀儡邦。「印尼合衆國」的行政權將主要地集中在總統、內閣、參院等機關。內閣將由國防、外交、內政、財政與經濟各部部長組成。參院將由每「邦」兩名代表組成。衆院由一百五十名代表組成。衆議員的三分之一，為「印尼共和國」的代表。衆院沒有能免政府或個別部長的權利。在憲法實施後一年內，應在印尼舉行「秘密投票方式」的大選。「印尼合衆國」總統與部長們的所在地，將為巴達維亞。

根據憲法，「印尼合衆國」據說是獨立、自主和建立在聯邦基礎之上的。「印尼合衆國」必須包括印度尼西亞所有地區，僅新幾內亞除外，關於該島將另外進行談判。據安普通訊社（荷官方通訊社）透露：關於新幾內亞問題的討論已決定延長一年。據忠誠報說：美國從它在太平洋上的軍事戰略計劃出發，不願將新幾內亞包括在「印尼合衆國」之內。

會議還達到一種特別協定，即在巴達維亞以及印尼其它城市的全部荷蘭殖民機構，都將移交給「印尼合衆國」的政府機構。因此荷蘭殖民地的行政，將像以前一樣地存在於未來的「印尼合衆國」內。此外，會議通過了由荷蘭女王領導的荷印聯邦組織法。協議全文顯示：荷蘭在其他國家的外交關係上，將實際上代表「印尼合衆國」，

關於財政與經濟問題的協議顯示：荷蘭將控制印尼的全部經濟與財政政策。印尼合衆國政府保證償還荷蘭的債務達四十五億盾之鉅。協議並且規定：荷蘭在訓練軍官及設立特別軍事學校等方面，「援助」「印尼合衆國」。參加聯邦的任何一方，在另一方的要求下和認為有必要時，將以其武裝部隊給另一方調用。荷軍將「逐漸地」自印尼撤退。但印尼「水上的安全將由荷蘭海軍來維持」。換句話說：荷蘭對於印尼的軍事控制，被充分地保留了下來，而由傀儡軍來執行：各傀儡「邦」的代表，即將在「印尼合衆國」的國家機構內，決定這個新成立的國家的殖民地性質。

與此同時，據荷方面所接來自印尼的消息指出：在最近幾週來，印尼反對帝國主義奴役爭取國家真正獨立而鬥爭的印尼游擊隊的戰鬥活動，已更趨擴大。甚至最忠實於哈達的部隊，都拒絕服從他的命令。許多印尼士兵與軍官，都拒絕被利用來實行反對印尼游擊隊的計劃。

聯大新會員國問題
政委會結束討論
通過澳阿等反動議案

【新華社紐約訊】十一月四日，聯大特別政治委員會結束了關於批准聯合國新會員國問題的討論。這個問題的討論顯示：美、英與順從地跟隨它們的若干國家的代表們，並不打算放棄他們已經從事了幾年的反對阿、保、匈、羅與蒙古人民共和國的歧視政策，因而妨礙了批准十三個國家參加聯合國。委員會共收到四個提案。蘇聯代表團的提案，建議安理會重新審查並全部批准十三個國家參加聯合國的申請書。澳大利亞代表提出的九點提案，建議安理會重新審查那些要求參加聯合國的國家的申請書，但阿、保、匈、羅、蒙卻被除外。違背憲章明確規定的阿根廷代表的提案，建議由國際法庭提出下列諮詢性的意見，即如果沒有安理會的建議，大會是否可批准各國為會員國。伊拉克代表團也同樣提出了反對安理會常任理事國一致原則的提案。蘇聯代表團的建議為三十票對九票所否決，十六國棄權。委員會的大多數通過了澳大利亞與阿根廷的提案，伊拉克的提案經若干修改後，也被通過。

美帝加緊控制西歐
強制實行經濟「整體化」
十九國代表已被迫接受

【新華社北京六日電】巴黎訊：美帝國主義進一步控制西歐，強制這些國家實行所謂經濟「整體化」。

馬歇爾化的西歐各國外長和財長，即所謂「歐洲經濟合作總署」十九國理事會的代表們，自十月三十一日至十一月二日，曾在巴黎連續舉行會議。「馬歇爾計劃」的執行人，「美國經濟合作總署」署長霍夫曼，在會上提出了進一步控制西歐各國經濟的「哀的美敦書」。他要西歐在經濟上實行「整體化」，因在經濟上「成立一個單一的巨大市場，在這個市場內，要把對貨物流通數量的限制、阻礙支付流通的貨幣壁壘及一切關稅，永久掃除」，以便美國壟斷資本在經濟生活上進一步奴役西歐二億七千萬人民，使整個西歐成為廣大的殖民地。他說：「西歐經濟得到解放的希望，是實行整體化的實際需要，任何其他的道路，意味着災難和貧困。」因此，他要求上述各國「在一九五〇年初準備好檢討過去成就的報告和一個未來的新計劃，使歐洲走上經濟統一之途。」

他提出的西歐經濟「整體化」的五項基本條件是：（一）「各國貨幣自由兌換」，即給予各國貨幣以兌換美元的「自由」，以加強美元對西歐貨幣市場的控制；（二）「外匯率由國際控制」，即由美國加以監督；（三）「阻止通貨膨脹」，意味着削減各國預算中的社會福利經費，意味着工人階級的進一步的貧窮化；（四）「實行自由貿易」，以便美貨傾銷；（五）「把西歐宗主國的殖民地、附屬國也納入這一經濟的『整體化』中」，以便美國壟斷資本進而奴役西歐國家的殖民地、附屬國。霍夫曼暗示，如西歐各國政府拒絕就範，則將撤銷「援助」。在霍夫曼的威脅下，會議於二日通過了六項「決議」，在原則上接受了所謂「整體化」的要求。

紀念十月革命節
美共發表聲明
號召建立和平統一戰線
爭取美蘇締結和平公約

【新華社北京十日電】塔斯社紐約九日訊：美國共產黨全國委員會於偉大的十月社會主義革命三十二週年發表聲明稱：「蘇聯是和平與進步的力量，是消滅了資本主義剝削與民族壓迫的強大社會主義國家。」目前，東歐各國人民以及建立了中華人民共和國的中國人民，正循着為蘇聯所照明的社會主義道路邁進。歐亞其餘地方及美洲的億萬人民，也在為免於法西斯主義與戰爭威脅的社會主義前途鬥爭。

美國共產黨全國委員會指出：世界和平的關鍵在於世界兩個最大國家——蘇聯與美國——間的友誼與合作，並指出：「冷戰不是在莫斯科發動的，而是由華爾街與美國最高軍事當局所發動與進行的，他們夢想在原子閃擊戰中輕而易舉地獲勝」。聲明又稱：「蘇聯遵循着堅持不渝的和平政策，因為它是工人階級所統治的社會主義國家……這一社會主義國家本身的性質就是堅決地反對侵略與戰爭的。」

美共全國委員會號召美國人拒絕華爾街的戰爭宣傳。聲明在結尾時指出：「為了紀念蘇聯革命的三十二週年，我們必須發展和平鬥爭，擊敗戰爭製造者的陰謀，建立人民和平統一戰線，以爭取蘇美友好，廢棄北大西洋公約，與蘇聯締結和平公約。美國人民要求和平的呼聲響徹我國」。

新華社更正

本社三日發出的聯共中央紀念十月革命三十二週年口號第三十二條中的「增加行車班次」，應為「加速車輛運轉率」，第三十三條中的「增加船隻的行班次」，應為「加速船隻的運轉率」。

政府積極扶助 原料供應充分
津橡膠業發展迅速
九月份產量及銷數較三月份平均增加一倍以上

【本報訊】津市橡膠業是解放以來發展最快的一種工業，據橡膠業公會今年五月統計：全市共有橡膠工廠六十六家（內公營二家），至九月份已九十二家（內公營二家），爲時不過四月，已增加了二十六家。產量方面：本年三月份全市自行車外帶共產二五、九一九副，銷售二四、二〇七副。各式膠鞋生產一一二、九八八雙，銷售九四、五〇三雙。自行車內胎生產二四、一七六副，銷售一五、四八三副。汽車內胎生產二二二條，銷售一九七條。至九月份自行車外帶生產五六、六〇五副，銷售四七、四六五副。各式膠鞋生產三一三、五一二雙，銷售三〇一、三八〇雙。自行車內胎生產七八、一〇八副，銷售六四、〇四九副。汽車內胎生產一七二一條，銷售一〇三三條。以三月份與九月份產量及銷售情形比較，平均增加一倍以上。像鏈藥橡膠廠在解放前日產勝利牌自行車外帶二百餘副，現在已增至八百餘副。

據橡膠業公會潘甘新秘書談：解放前一年國民黨統制外滙，實行所謂配額外滙，一年分四季配給，而一季所配給之外滙換回來的原料僅夠全市二十天生產之用，三個月中就有兩個月零十天鬧原料恐慌，再加上禁止輸入解放區，國統區美貨傾銷，橡膠業幾瀕絕境。解放後由於政府積極扶助，有計劃的以出口物資換回橡膠原料，使各廠有充分的原料供給，銷售市場南至徐州、北到東北，廣大的城市與農村處處歡迎國產橡膠製品，所以已有的工廠積極擴充增產，而新設的工廠也日益增多。

記者曾先後參觀新大津、大中華兩私營橡膠廠，兩家經理同聲爲電力與房屋不夠叫苦。新大津是專製自行車內外帶、汽車內胎的，解放前製自行車外帶機僅六台，現已擴充至十台，日產自行車外帶二百五十副，內帶五百副，汽車內胎一百條，原有的四台壓膠機已供應不過來，除了加夜班外，只好約其他小廠代爲壓膠。該廠房子原只有一層平房，現在又增了一層，還感到擁擠。據徐經理說機器按得太近，甚至妨礙工作。在銷售方面，他們與百貨公司及其他商行均訂有合同，產品往往供不應求。他說：依目前銷路看，再增加一倍產量亦無問題，機器可以用舊有的修理，但問題又回到電力與房屋上，他希望政府能協助解決。

大中華總廠在上海，天津是一個分廠，該廠所出雙錢牌球鞋是最受國人歡迎的名牌之一。解放後復廠較遲，在初期勞資糾紛比較嚴重，幾次均經人民政府協助解決，現在生產量與工人生產情緒都逐漸好轉，產量已自日產一百多雙提高至一千三百多雙，他們所感到的困難也是電力不足與房屋缺乏。如果電力供應充分，他們希望將生產提高到五千雙的理想目標。橡膠製品的用途是很廣泛的，在日常需要方面有膠鞋、自行車內外帶，在工業上有各種補膠以及大小橡膠配件，隨着新中國建設的發展，橡膠製品產量當會不斷增加。

市府與工商界舉行晚會
歡迎山西平原農民代表
各地代表熱烈發言 決定搞好生產協助人民的城市發展工業

【本報訊】來津參觀工展的山西省農民代表一百二十五人與平原省農民代表八十三人，昨天下午六時半出席本市政府和工商業界舉辦的歡迎晚會。市府秘書長吳硯農代表黃市長致歡迎詞，工業界代表李燭塵，商業界代表畢鳴岐亦分別講話。吳秘書長說：「解放後，天津已變爲人民的城市，特別是要爲廣大農民服務；天津市有七千多工廠，三萬家商店，其中大部是私營，工廠用的原料靠農民供給，商業出口貿易物資也是靠農村供給的。今後天津工商業的繁榮要靠農村，農村生產的發展也要靠城市，城市和鄉村是結合的，所以我們必須攜起手來。」李燭塵談到今後中國工業發展的問題，强調城鄉互助物資交流的重要性。談到染料工業，他並且希望農民代表們重視農村土產之芒硝火硝，因爲它們是製造硫化青等染料的必需原料。畢鳴岐指出農村有許多寶物，如豬鬃、鷄毛等，這些東西都是有出口價值的，希望代表們回去能廣爲宣傳，加意保存。

山西省長治專區平順縣勞動英雄李順達代表農民講話，他說：「解放後不瞭解城市是甚麽樣子，現在來了，很高興。要不是共產黨毛主席的領導，哪有今天？今天我們初步看了看工業展覽會，以前不瞭解情況，城鄉物資交流也不知怎樣說法，如今一看，城鄉物資交流很重要，工業真是個寶貝東西，那些東西，別說看，聽也沒聽說過，真是工人老大哥比種地的强！我們來的時候，家裏人說的一走親戚要多學習一點兒不假，我們要盡量的瞧，好好參觀學習，回去要用十分力量傳達。每個人要好好生產，把農產品供給城市，使咱們農業國很快的變成工業國，大家的生活可以提高。」

平原省聊城專區觀縣生產模範楊培護登台講話，他說：「從前工人和農人受壓迫，現在有毛主席的領導，不一樣了，如今咱們來天津，走在路上，汽車都停下叫咱先走，要當初，汽車就會軋死咱。我們來到天津受到人民政府的招待，我們很感謝，回去要好好領導生產，多種多收，供給城市交換工業品，咱們有原料就能夠做活，咱們雙方有利，今後咱們團結起來，再不受罪了。」農民代表講話後開始遊藝，有相聲大鼓等節目，十時許散會。

各地工商團體 昨日參觀工展
工展會期可能延長

【本報訊】津市工展會昨日參觀人數仍在三萬以上。除了平原和山西的農民代表會到會參觀外，上海工業考察團、東北遼陽市工商聯合會參觀團以及洛陽代表等遠道來客昨亦到會參觀。工展會期原定二十日，現因照顧外埠參觀者關係，即可能展延一週時間。明日大會招待市府等機關，星期日招待三萬以上產業工人參觀，會場售票處明後兩日不售門票，一般市民參觀除今日外，將延至下星期一日。

又訊：大會爲編印工展紀念特刊，決定成立編輯委員會，今日上午十時在工商局開編輯委員會議，將由津市人民政府秘書處長婁凝先主持一切。編委會計有委員九人，編輯數人。

本市私營工業界
成立工展聯絡委會
招待外埠參觀團及農民代表 以交換經驗意見並推銷成品

【本報訊】天津市私營工業界工展聯絡委員會昨天正式成立。今天開始活動。這個會的成立，是由於工展期間，外埠參觀團和各縣農民代表來津的機會，主動的去與他們聯絡的必要。一方面可藉以吸取外埠的經驗及農民對工業品的意見，改善工業品，一方面也可以推銷成品，給本市工業打出路，並可購買原料。

爲此本市主要的行業公會代表三十餘人昨天下午三時在橡膠業公會集會，決定同樣性質的工業公會結成小組，選出小組長，由小組長組成委員會，負責與工展會招待處和各縣各埠參觀團接洽，舉行座談會及招待參觀工廠等工作。

小組決劃成四組：㈠機器組：包括機器、五金製造、電工器材、五金冶製、銅鐵器、銅錫等工業。正組長王子哲，副組長洗忠信、賈書潤。㈡紡織組：包括棉紡、毛紡、染整、織染等工業。正組長朱夢蘇，副組長田玉璞。㈢化學組：包括染料、橡膠、火柴、造紙、新藥製造、油脂化學、酸鹼、製革、料器、磁器等工業。正組長丁旭齋，副組長孫銘勳、陳重。㈣食品工業組：包括麵粉、醬料、植物油、烟草等。正組長李仲質，副組長穆□□。委員會由各組長組成，選出畜銘勛爲正主委，丁旭齋、李仲質爲副主委。聯絡委員會暫設在一區四平道大十二號橡膠業同業公會內。

培養中級農業機械人員 農業機械專校在京設立
後天開始報名學習期間一年

【本報北京專訊】農業部華北農業機械總廠爲培養中級農業機械人員，以發展農業機械之製造，近創設農業機械專科學校，定於本月十三日起至十五日止在京市東郊九龍山該廠報名，二十日在沙灘北京大學舉行考試。招考名額定爲五十名，男女兼收，須高中畢業或有同等學力，並須有區級以上人民政府之介紹信件。學習期限定爲一年，除免收學費外，並供給膳講義。將來畢業後由組織分配工作。外埠考生可直函（附郵）該廠索要報名單，然後通訊報名。

北大設立 地質專修科
修業年半即將招生

【本報北京專訊】國內首創之地質專修科，經過兩個多月的積極籌備工作，今經教育部批准，正式在北大成立，定名爲「國立北京大學地質專修科」。第一班爲試辦性質，暫定招收學生三十名，即將開始報名。修業期限定爲一年半，在這個期間將學完地質系四年的全部重要課程，並且特別注重實際應用方面。這個專修科是東北長春地質調查所出經費來，全權委託北大地質系辦理的，而由北大教授義務講課。這是在經濟建設開始的時候，技術部門與學校間，爲培養大量建設人才，而緊密團結合作下又一次偉大的表現。（孔方）

【本報北平專訊】北大簡訊三則：㈠北大學生會沙灘區爲迎接十一月十日國際青年節，展開體育活動，特於昨日舉行系級球類比賽，備有獎品紅旗多面。㈡北大學生會日前選舉出席第二屆北京市人民代表大會代表，業經選出經濟系四年級湯友竹爲代表。㈢在展開學習中，北大同學重視自己的身體，每日清晨民主廣場上各系級的早操甚爲熱鬧，爲一向所罕見。

紀念世界青年節日 中蘇青年熱烈聯歡
劉秀峯何啓君等出席致辭

【本報訊】爲紀念十一月十日偉大的全世界青年節日，本市中蘇兩國青年共兩千餘人於昨晚七時在耀華中學舉行盛大的聯歡晚會。

大會門口左右各有三面紅旗迎風招展，門口上端懸掛着三個不同顏色的青年人像，高高舉着火炬，顯示了全世界青年都在爲着光明、眞理、和平而奮鬥。會場內，主席台兩端是世界青年和世界學聯的旗幟，四壁更懸着馬、恩、列、斯、毛和全世界人民導師和領袖的畫像。五點鐘，全市的工人、部隊、學生、機關青年職員從四面八方雁集到會場來，瞭亮而火熾的歌聲便響徹了禮堂。

七點鐘大會在中蘇兩國國歌聲中隆重開幕，主席何啓君首先致開會詞，他興奮地說：「今天全世界青年都在熱烈地慶祝着他們自己的節日，因爲我們有着共同的口號和目標，這就是團結起來爲保衛世界和平而奮鬥。」接着劉副市長秀峯在雷動的掌聲中致詞，他指出天津市中蘇兩國青年歡聚一堂來慶祝世界青年日，是象徵了中蘇兩大國以及全世界青年的大團結，今後中蘇兩國青年更要爲全世界人類的幸福而站在反侵略鬥爭的最前端。」蘇聯青年團團長列文第三個講話，排山倒海的掌聲十足說明了中蘇青年的互相尊敬和友愛。他激動地指出在天津像這樣來紀念偉大的世界青年日這還是第一次，由於中國的反動派已經被打倒了，此後中蘇青年一定會更緊密地攜起手來，共同走向偉大的勝利。何啓君和列文笑容滿面地各抱着一束鮮花，這時口號聲和掌聲便如鼎沸般此起彼伏，列文更用中國話喊着：斯大林萬歲！毛澤東萬歲！

接着是遊藝節目，中蘇青年都拿出了他們精彩地節目來慶祝這盛大的晚會，十一時大會結束，中蘇青年在歡樂的歌聲中步出會場。

衛生局公安局舉行大會
總結秋季清潔運動
獎勵模範工作單位

【本報訊】津市秋季清潔運動總結及給獎大會於昨日上午九時假東馬路新華電影院舉行，衛生局、公安局各分局員警，市民清潔模範以及各機關代表等共約千餘人參加。衛生局稽查隊長白世斌主席，他指出這次清潔運動因爲依靠了羣衆，所以得到很好的成績。公安局一處張楨凡處長代表許局長講話，希望大家將清潔運動所獲成績保持下去。衛生局長劉璞股希望將鼠疫傳染的可怕傳達給市民，引起市民注意，並接受預防注射，把清潔工作與防疫工作結合起來。繼由公安局行政科長武樹潤作總結報告，他指出：經過這次清潔運動，使得市民改善了環境衛生，同時在這次運動中，修填了馬路三三四八四米，地溝一七四八五米，下水道八二三米，建立公共厠所十處，土筐一八四〇個，垃圾箱六四二個，修理存水桶三一八〇〇米，添置存水桶六七五個，百分之九十的標語都刷清，密切了民警關係，又進一步培養了大批的積極份子與模範工作者。他又指出這次運動中的許多缺點，今後對於積水及厠所問題，希望各有關部門設法逐步解決。尤其第三、四、八、九、十一各區，對以上兩問題迫切需要解決。最後發獎，評定模範區，公安三分局得「清潔冠軍」大錦旗一面，公安五分局得「勞動模範」大錦旗一面，其餘選出二十四個清潔隊得到亞軍的旗子，對於模範派出所，也都發給了冠軍和亞軍的旗子，對於各區積極份子均用紅紙公佈名單，獲得了與會羣衆的稱讚。最後放映「民主東北」影片慰勞全體出力人員，迄午散會。

出國青年團代表
阮章競等來津
今晚分頭傳達大會決議

【本報訊】中國出國青年代表團四代表阮章競、趙渢、柯在鑠、關世雄昨日來津，當晚參加在耀華舉行之中蘇青年聯歡晚會。今日下午六時半分別在南大東院、耀華、市立商職、市立三中四校演講。報告我青年代表參加世界青年代表大會情形，傳達大會決議，並敘述我代表團沿途在蘇聯及東歐新民主主義國家所受之熱烈歡迎。

津劇藝界空前大團結 劇協成立大會昨開幕
昨日通過會章 定今天選舉常委
阿英指出津劇藝已步入新階段

【本報訊】本市戲劇曲藝工作者協會於昨日上午九時在中國大戲院舉行成立大會。全市話劇、京劇、評劇、秦腔、曲藝各界會員六百餘人齊集一堂，顯示了劇藝界空前的大團結。大會在軍樂聲中開始。通過阿英、白雲鵬等十九人爲主席團後，即由主席阿英致開會詞。他說：「劇協今天開成立會，是說明了天津市的戲劇已走上了一個新階段。第一我們已消滅了過去行會的思想，做到了初步的團結。第二，我們已認清了爲人民服務的目標，並且已在共同的目標下努力展開我們的劇藝活動。第三，解放八個月來，我們的思想都有了一些轉變，我們的思想都是良好的開始。」最後他希望大家在思想認識上要再提高一步，團結要更廣泛一步，劇藝運動也要再向前邁進一步。

何遲繼報告籌備經過，首先他說明劇藝界在解放後的轉變是很大的，計八個月來共演出新劇一五八四場，新戲曲一五〇多段，總計教育觀衆約三百餘萬人，這是藝人們不斷進步的具體表現。

在來賓講話中，文協籌備會代表魯藜與舊地指出由於藝人們的思想改造和劇藝改革，已獲得了初步的勝利。因此今天的會就不但是勝利的大會，而且是團結的大會。美協籌備會代表馬達則向全體致熱烈地兄弟的敬禮。

接着通過會章，十一時半大會爲了照顧有些會員們在下午還要演出，即宣佈休會。今日上午繼續開會選舉常委，並有遊藝節目演出助興。

預防鼠疫 暫行辦法公佈

【新華社天津分社訊】天津市防疫委員會頃公佈一九四九年預防鼠疫暫行辦法如下：（一）爲預防鼠疫發生或遏止流行起見，視情況之必要得施行鼠疫檢疫，依本辦法辦理之。（二）平時檢疫由戶警按戶搜索病人，遇可疑時報告衛生事務所，以期早期發現傳染病患者。（三）必要時組織檢疫隊，實行突擊或逐戶檢查。（四）爲防止匿報疫病患者起見，得隨時檢查公私醫院及開業醫師病歷。（五）認眞檢查暴病及死因不明者，以期早日發現病人，尤須注意路旁倒斃死屍。（六）發現病人經檢查認爲有必要時，得臨時斷絕該地交通，該地任何人員不准出入，非由防疫委員會准許不得恢復。（七）辦理檢疫之醫師檢疫員以及警察等工作人員，須隨時注意各種清潔衛生事項，隨時教育勸導取締之。（八）本辦法實行可依當時之情況部分實行或分別先後實行之。（九）本辦法如有未盡事宜，得隨時修正之。（十）本辦法自公佈之日實行。

人民電台設立 俄文講習班
每晚廣播教課 負責批改練習

【本報訊】本市人民廣播電台爲適應各界學習俄文的普遍要求，特設立俄文廣播講習班，目前暫設初級一班，六個月爲一期，每晚七點半至八點在第一台六二〇千週播講課，學員自備課本，每月由該台製作練習交該台批閱，每月並舉行測驗一次。凡願參加者可於本月十八日前赴南市華安大街該台報名，二十一日起正式開課。

華聯去唐山
比賽後定今晚返津

【本報訊】三戰三勝的上海華聯隊九、十兩日在天津鐵路球場先後與津鐵及東北鐵聯作表演賽，以三十七比三十五小勝津鐵，四十一比二十五擊敗東北鐵聯。昨天下午已由津赴唐山，今日比賽後當晚返津。（祝錚）

職工生活衛生調查 昨自東亞烟廠開始

【本報訊】爲關心工人民生，本市首創的職工生活衛生調查，包括工會、勞動局、衛生局、市衛生局、市總工會、婦聯等單位委員十餘人，於昨日下午二時在東亞烟廠作首次調查。衛生局經常出動收集各廠工人生活衛生資料，供給有關當局參考，以求在可能範圍內予以改善。第一階段已決定調查東亞、中紡二廠、仁立公司、東亞公司、恒大毛織公司、啟新磁廠等國營、私營及其他各廠。

體育大會明晨揭幕
籌委會昨召集參加單位開會

【本報訊】津市體育大會定明晨九時盛大揭幕。參加單位週來正磨拳擦掌，準備到會場發揮集體的力量，爭取人民體育的光榮。籌委會於昨天下午三時在第十文化館召開參加各單位全體代表會，預祝成功，並分由招待、裁判、表演、競賽各股報告運動員注意事項以及競賽特定項目的修訂規則。最後各代表提出有關意見，討論至四時半散會。

經濟新聞

易貨範圍縮小後
中行貸款扶持出口
打包放款生貨押款日達三億
調整貸款利率減輕廠商負擔

【本報訊】自上月二十五日易貨範圍再度縮小後，對美出口尚能易貨者，只有鬃、花生仁、薄荷腦、菜籽、鮮貨、籐竹等，對港出口能易貨者只有藥材、黑紅棗、瓜子、花邊等，大部出口物資均須結滙，連日赴中行接洽貸款者大見增加，總計自上月二十五日起至本月八日止，十四天內貸出打包放款、生貨押款等共三十六億餘元，平均每日達三億元（埠際押滙不在內），過去專搞易貨的貿易商，已有十餘戶之多。爲了配合這種形勢的發展，大力的扶持出口，減輕出口廠商負擔，中行對於貸款準備結滙出口者的利率，曾經及時的作了兩次調整：在十月二十六日，生貨押款和押滙商業借戶分爲月息十五分，十六分五厘三種；工業借戶月息十二分，十三分五厘，十五分三種；打包放款商業借戶月息十二分，十三分五厘，十五分三種；工業借戶月息十二分，十三分五厘，十五分三種。十一月二日再度調整，生貨押款和押滙商業借戶按月息十一分四厘，十三分二厘，十五分三種；打包放款商業借戶按月息九分六厘，十一分四厘，十三分二厘三種；工業借戶各減收六厘。外幣貨款利率未動（利率的高低係按照出口利潤的大小，在上述範圍內臨時酌定）。比較十月二十五日以前的利率商業借戶最高的減低了六分，工業借戶最高的減低了六分三厘。（蔡東衡．楊綺人）

人民銀行代辦保險
保證押滙物資安全
委託各地分行試建業務關係
保險費率依照運輸工具決定

【本報訊】本市人民銀行最近正在開展埠際押滙業務。爲了使押滙物資獲有安全保障，根據總行及總公司指示，須將保險業務推廣到內地廣大民間去，但因人民保險公司甫告成立，內地尚無正式機構建立，爲求便於目前工作迅速開展計，該行特遵照總行及總公司指示所指定適閤之委託唐山、石家莊、泊頭、滄縣、南宮、臨清、邯鄲、安國、新鄉、安陽、仙莊、張家口、大同、太原、保定等地之分行或辦事處，試行建立代辦保險業務關係，其辦法略如下：

一、凡押滙物資以鐵路公路運輸者，均得承保平安險。

二、凡投保平安險者，因火車之互撞，脫軌，傾覆，失火，汽車之互撞，傾覆，失火，人拖，沉船，而致保險物品遭受損害或滅失時，負賠償責任。

三、凡投保平安險者同時即已包括到達地，轉運地或轉運地之火險，但至多各以七天爲限，啟運地之火險責任至多以三天爲限。

四、凡因戰爭原因，自然變化或折耗及因雨雪霜雹等氣候原因致破碎霉爛損失者或裝載不妥，運輸人溺職及盜劫偷竊等所致產物之損害或滅失者，不負賠償責任。

五、凡投保人申請附保盜竊險者，則凡因盜劫偷竊所致之損害或滅失，亦在賠償責任之內。

六、保險時效自產物全部裝入運輸工具時起至到達目的地上線火險終了時止，惟如保險物品已經收貨人提取或押滙，滙票已經兌訖，則不論火險責任已到期限與否，保險責任均自動解除。

七、保險費率：1.運輸工具爲火車者：五百公里以內一律每百元收費二角五分，以後每三百公里收費一角，不足三百公里者以三百公里計。2.運輸工具爲汽車者：㈠汽油車二百公里以內一律每百元收費三角，以後每百公里收費一角。不足一百公里以一百公里計。㈡木炭汽車照汽油車加收百分之二十五。3.運輸工具爲驛運者：一百公里以內每百元收費三角五分，以後每三十公里加收五分，不足三十公里者以三十公里計。4.前述三種運輸工具中任何二種或三種聯運時，則其費率爲先將各種運輸工具及所行各該段程分別計算費率後相加，再加轉運地加費每次爲每百元五分即可。如同一類運輸工具須要轉車時，（例如津浦路須換車到隴海路或甲公路須換車到乙公路）亦應每次照加每百元五分。5.郵包險，按照可能運輸工具所訂普通平安險費率另加收百分之二十五。6.附保盜竊險其費率應照左述標準加收。㈠運輸工具係爲火車者加收百分之十五。㈡運輸工具係爲驛運者加收百分之二十。㈢汽車者加收百分之二十。㈣聯運險加保盜竊險依其各運輸工具之最高者計收。

八、凡貨物裝於同一運輸工具，其承保責任限額如左規定，不得超過：1.每一列車人民幣三億元，2.每一汽車人民幣一億元，3.每一大車或牲畜或板車人民幣三千萬元，4.每一件郵包人民幣一千五百萬元。（人民銀行新聞組）

小麥議價主動調整
麵粉公私供量均見豐富
糧食公司普遍供應粗糧

【本報訊】昨日小麥議價，爲顧及產地價高，底價增重，並使來源暢利起見，主動調整到每斤二百八十五元，較前升三十元，供量透多，私商上量仍不踴躍，糧食公司拋售玉米，紅糧，供應普遍。稻米、秈米等市價未變，成交達二百三十三包。粗糧，做出三百一十七包。通粉有二十二家粉廠產品上市，連同次粉、白袋粉，成交三千四百四十六袋，比較前日成交數量多出十分之八。糧食公司對六菜拋售紅藍車粉，公私供量均見豐富。代售店出售玉米麵，凌晨購麵羣衆即在門前鵠候，有些代售店延至午八點已過，猶未開售，民衆爲購買玉米麵，耗去不少時間。油市轉露平穩，花生油、豆油皆無大變化。

紗布平穩

【本報訊】紗布交易所場內開價，多數穩定，只十支四平運由一百四十一萬升至一百四十一萬五千元，較前升一萬五千元。場外零售由於銀根透緊，聞露彷徨，二廠紅牌五福市布一開八萬一千元，低至八萬元，以後又回到八萬一千元，與代售店售價二廠紅牌五福八萬元，綠陽光七萬九千五百元，相差不多。二十支「八馬」、「十全」、「八仙」每塊五萬六千元、五萬七千元、五萬八千五百元，二十支「栗子」、「飛馬」每塊五萬五千八百元、五萬八千三百元，二十支三鼎每塊五萬五千五百元、五萬七千八百元、五萬七千九百元，後市雖然稍有堅勢，僅有些微上騰。

紙烟續高

【本報訊】東亞廠烟售價調整，恒大三千三百元，華陽放售烟斗三千大百元，市上存戶拿得很緊，雖有吐戶，喊價仍高，各牌烟每條上升由一、二百元至一千餘元。整箱二十支大哈德門每箱八十三萬，仙島七十八萬，天津快樂五十二萬元，上升二萬至七萬元。

交通銀行貸款
協助私營紙廠
十家准貸一億二千餘萬

【本報訊】交通銀行扶助本市私營長江、星星、天津、光華、復興等十家私營造紙廠，於十日批准貸給人民幣一億二千餘萬元，購買白紙邊作爲造紙原料，此項紙邊係本市貿易商在香港以易貨方式換得，轉賣給該十家紙廠者。

東北幣牌價
昨調整爲一比三十二元

【本報訊】人民銀行東北銀行山海關聯合辦事處十日起改訂人民幣與東北幣牌價爲一比三十二元。

各地棉花源源運津
紗布公司繼續收購供應中紡
北棉南運工作簽訂代運合同

【本報訊】上海花紗布公司駐津代表，上海市公私營紗廠聯合購棉委員會聯合購棉處駐津辦事處已聯合與前華北貿易公司儲運部目前的中心任務就是作一切力量協助上海花紗布公司及聯購處來津人員南運北棉的工作。聯購處首批人員於八日赴新鄉、石家莊及臨清三處，接運十一月份運滬的棉花，由華北花紗布公司分派三人同往協助。是委託代購性質。又華北花紗布公司近向各地大量收購棉花，已源源運津，供給天津中紡公司。石家莊、臨清、保定及北京等地的棉花都已運到此間，十月份供應中紡棉花的任務已經順利完成，十一月份仍繼續大量供應。

折實儲蓄
一四四九．一四元

人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，十一月十一日標準實物單位牌價爲一千四百四十九元一角四分。

油商籌議集體購銷
昨舉行委員組長聯席會議
決先召開小組會徵詢意見

【本報訊】津市油商業同業公會籌辦集體購銷。該會在改組後，曾經擬定集體向埠外購銷，由會員大會通過。最近因人民銀行天津分行爲促進城鄉物資交流，公佈埠外採購貸款法，特於昨日（十日）下午三時召開全體委員及各小組組長聯席會議，商討關於集體購銷問題，該會主任委員邢桓卿主席，並報告說：「我們爲了發展本業業務，避免中間剝削，減低成本，所以發起集體購銷，現在人民銀行顧及商人經濟力量不足，特公佈可由人民銀行貸款，前天該行並派員來會訪問，像這樣的好機會，除非是在人民政府領導下是不會有的，希望大家討論如何進行。」出席各委員和各組組長對政府的扶助工商業政策十分感動，一致認爲這是對國計民生都是有利的，最後通過先由四十個小組組長召集各會員開會討論，然後根據會員的意見，再行組織購銷委員會，擬妥集體辦法，再向人民銀行洽商貸款手續。

票據交換
十一月十日

張數：9666張　金額：11,612,728,593.58　差額：3,979,833,314.77　退票：10張5,323,103.35　空頭支票三張：源興號南酒店開興華錢莊一張58,500.00透支額已欠50,498.00；華利號（油行）開泰和錢莊二張1,150,000.00透支額30萬已欠53,450.00。

便利物資交流穩定物價
統一公營機關採購
津工商局頒佈管理辦法
各地採購人員須先領證委託購銷 設產銷組織須有中央財委會證照

【本報訊】工商局爲統一公營採購，穩定物價，便利物資交流，特於十日頒佈管理來津採購機關人員辦法如下：

㈠各地公營機關來津採購人員必須持有各該地區上級政府之證明文件（屬於東北區者，須持有東北人民政府批准之證照），依法向市工商局登記領證，並委託本市信託公司或華北合作貨棧代爲購銷或經同意自購，始得交易，離津時須持證向工商局（或工商分局）報離註銷，方爲合法。

㈡凡各地在津設立機關生產或貿易業務組織者，均須持有中央財委會批准之正式證照，向工商局登記備案，領取證照，方准成立。其前經華北人民政府或本市軍管會批准者，應持原批准證件於十一月二十日前依法換證，方准繼續工作，否則予以撤銷。

11月10日

糧油

品名	價格
☆市場售價	
御河小麥（斤）	[illegible]
徐州小麥	[illegible]
新白玉米（斤）	[illegible]
稻米（斤）	[illegible]
西河米	[illegible]
朝鮮米（斤）	[illegible]
秈米（斤）	[illegible]
白粳米（斤）	[illegible]
商邱芝蔴（斤）	[illegible]
御河芝蔴	[illegible]
徐州芝蔴（斤）	[illegible]
紅糧	[illegible]
小米（斤）	[illegible]
綠豆（斤）	[illegible]
元豆餅（斤）	[illegible]
棉子餅（斤）	[illegible]
菜子餅（斤）	[illegible]
青豆（斤）	[illegible]
芒大麥（斤）	[illegible]
粗糠（斤）	[illegible]
細糠（斤）	[illegible]
麩皮	[illegible]
玉米粉20斤	[illegible]
仁豐通粉	[illegible]
大東通粉	[illegible]
惠豐通粉	[illegible]
元豐白袋粉	[illegible]
協成次粉	[illegible]
壽豐普粉	[illegible]
紅吉生油百斤	[illegible]
本市芝蔴油	[illegible]
外地芝蔴油	[illegible]
貨豆油	[illegible]
白衛生油	[illegible]
菜子油	[illegible]
☆市場零售價	
玉米麵（斤）	[illegible]
稻米（斤）	[illegible]
小米（斤）	[illegible]
青豆（斤）	[illegible]

紗布

品名	價格
☆交易所售價	
豐收 棉布	[illegible]
雙笠青	[illegible]
藍陽光二等	[illegible]
陽光細斜	[illegible]
月喜二廠	[illegible]
六丈乙條	[illegible]
百福丁	[illegible]
40碼紅砲車	[illegible]
陽光欠碼	[illegible]
四君子青	[illegible]
紅星海昌	[illegible]
七色雁	[illegible]
陽光青布	[illegible]
飛馬細斜	[illegible]
陽光細二等	[illegible]
綠兵船	[illegible]
B19砲車府布	[illegible]
黑砲車	[illegible]
綵陽光	[illegible]
三溪印月	[illegible]
漂布	[illegible]
百福丙	[illegible]
二廠丁	[illegible]
飛馬	[illegible]
陽光細斜丁	[illegible]
32支八馬	[illegible]
601020支三鼎	[illegible]
10支三鼎	[illegible]
10支得利	[illegible]
422040支飛馬	[illegible]
棉紗	[illegible]

紙烟

品名	價格
大英	[illegible]
大童牛	[illegible]
快樂	[illegible]
紅錫包	[illegible]
前門	[illegible]
大哈德門	[illegible]
玉大商	[illegible]
仙島	[illegible]
大嬰孩	[illegible]
恒大	[illegible]
利民	[illegible]
金鼠	[illegible]
熊貓	[illegible]
冠軍	[illegible]
泰山	[illegible]
勤章	[illegible]
三塔	[illegible]
壹支筆	[illegible]
白砲台	[illegible]
綠砲台	[illegible]
紅高樂	[illegible]
保愛	[illegible]
國際	[illegible]
愛而近	[illegible]
B29	[illegible]
游泳	[illegible]
金條	[illegible]
黑牌	[illegible]
梅鹿	[illegible]
美金	[illegible]
藍玲	[illegible]
烟斗	[illegible]
紙烟 飛馬	[illegible]
金鼠	[illegible]

燃料

品名	價格
開灤一號末	[illegible]
開灤二號末	[illegible]
開灤原煤	[illegible]
陽泉大砟	[illegible]
陽泉中砟	[illegible]
大同塊煤	[illegible]
井陘焦炭	[illegible]
門頭溝特原煤	[illegible]
門頭溝原煤	[illegible]
下花園原煤	[illegible]

利率

品名	利率
同業拆息	[illegible]
銀行放款	[illegible]
錢莊放款	[illegible]
銀行活存	[illegible]
錢莊活存	[illegible]
銀行定存	[illegible]
錢莊定存	[illegible]

內匯

地名	行莊
南京	[illegible]
漢口	[illegible]
西安	[illegible]
青島	[illegible]
山海關牌價	[illegible]
中滙牌價	[illegible]

山貨

品名	價格
本地白糖百斤	[illegible]
本地青糖百斤	[illegible]
2.5磅印度麻袋	[illegible]
紅財神肥田粉	[illegible]
小雙喜肥田粉	[illegible]
獅牌洋鹹箱	[illegible]
東路花生米	[illegible]
原貨花生	[illegible]
小花生	[illegible]
核桃	[illegible]
核桃仁	[illegible]
汾州	[illegible]
西山	[illegible]

雜貨

品名	價格
席	[illegible]
齊膏糖百斤	[illegible]
四五車白糖百斤	[illegible]
棉赤百斤	[illegible]
花菜白百斤	[illegible]
木耳百斤	[illegible]
大尚百斤	[illegible]
花椒百斤	[illegible]
白蔴百斤	[illegible]
龍口粉絲	[illegible]
紅三角	[illegible]
三角火鹼	[illegible]
與華灰紙	[illegible]
富千張	[illegible]
周源灰紙	[illegible]
周乾和元	[illegible]
毛泰	[illegible]
小京放甕	[illegible]
孟山都糖精	[illegible]
24粗砂百斤	[illegible]

證券

品名	價格
啟新洋灰 前市開盤	[illegible]
最高	[illegible]
最低	[illegible]
收盤	[illegible]
後市開盤	[illegible]
最高	[illegible]
最低	[illegible]
收盤	[illegible]
江南水泥 前市開盤	[illegible]
最高	[illegible]
最低	[illegible]
收盤	[illegible]

西藥

品名	價格
阿斯匹林粉	[illegible]
消發地亞淨	[illegible]
消發定	[illegible]
消發噻唑	[illegible]
配尼西林20萬單位	[illegible]
肺病氏藥	[illegible]
法國六〇六	[illegible]
美國碘片	[illegible]
黃色第一	[illegible]
亞通西林	[illegible]
奧立散	[illegible]
非那西丁	[illegible]
咖啡因	[illegible]
亞道年	[illegible]
山古林	[illegible]
沃魯卡因	[illegible]
普	[illegible]

國藥

品名	價格
大20令包運貨史紙令	[illegible]
三一號廣木香斤	[illegible]
砂仁	[illegible]
西砂仁	[illegible]
清水丁香	[illegible]
公丁香	[illegible]
母丁香	[illegible]
箱歸	[illegible]
枸杞子	[illegible]
紅花	[illegible]
小生地	[illegible]
東生地	[illegible]
三支參	[illegible]
五支參	[illegible]
黃茋	[illegible]
貢草	[illegible]
知母	[illegible]
粉草	[illegible]
大黃	[illegible]
黃芩	[illegible]
柴胡	[illegible]
東銀花	[illegible]
南銀花	[illegible]
東全蝎	[illegible]
南全蝎	[illegible]
六一八支山藥	[illegible]

紙張

品名	價格
報紙（每令）	[illegible]
16磅白報紙	[illegible]
本廠報紙	[illegible]
80本廠模造磅	[illegible]
60本廠模造磅	[illegible]
50本廠模造磅	[illegible]
西三洋紙	[illegible]
80洋林紙	[illegible]
西洋道林紙	[illegible]
新式報紙	[illegible]
4令大色粉連	[illegible]
馬尼西考紙	[illegible]
80馬尼洋板紙	[illegible]
20大令包運貨史紙	[illegible]
通遼黑瓜子	[illegible]
包頭黑瓜子	[illegible]
蔡花子	[illegible]
山査片	[illegible]
栗子	[illegible]

工業原料

品名	價格
66硫酸中箱	[illegible]
20鹽酸天利	[illegible]
20鹽酸天津工	[illegible]
42硝酸永華	[illegible]
25公斤溴泉生天工	[illegible]
99%冰醋酸	[illegible]
碳酸C.P.寶華	[illegible]
草酸C.P.	[illegible]
蟻酸C.P.德貨	[illegible]
斤協成	[illegible]
水銀	[illegible]
氯化鉀	[illegible]
硝酸鉀	[illegible]
公斤寶華	[illegible]
35雙氧水44磅	[illegible]
雙氧水44磅天工	[illegible]
160松節油美貨	[illegible]
寶華	[illegible]
紅丹粉牛牌美貨	[illegible]
250磅保險粉美貨	[illegible]
松香美貨	[illegible]
硫磺	[illegible]
96%元明粉	[illegible]
鋅氧粉	[illegible]
滑石粉	[illegible]
石臘	[illegible]
100磅D.D.T.	[illegible]

各地行情

北京　十一月十日

品名	價格
元玉米斤	[illegible]
小米斤	[illegible]
元豆（大豆）斤	[illegible]
紅糧（高粱）斤	[illegible]
白麥（小麥）斤	[illegible]
稻米斤	[illegible]
玉米麵斤	[illegible]
小米麵斤	[illegible]
萬壽山麵粉袋	[illegible]
車白麵斤	[illegible]
棉赤斤	[illegible]
香油斤	[illegible]
花生油斤	[illegible]

上海　十一月十日

品名	價格
三角牌	[illegible]
鼎光布	[illegible]
虎福細布	[illegible]
五福細布	[illegible]
海昌藍	[illegible]
20支三鼎	[illegible]
32支十全紗	[illegible]
棉花	[illegible]
塊煤	[illegible]
原煤	[illegible]
煤球	[illegible]
猪肉百斤	[illegible]
牛肉百斤	[illegible]
羊肉百斤	[illegible]
鷄蛋百個	[illegible]
兵船粉	[illegible]
老車生油	[illegible]
中植豆油	[illegible]
天津黃砂	[illegible]
漢口白糖	[illegible]
特號高藏	[illegible]
紅頭樂	[illegible]
門頭溝白煤	[illegible]
42支雙股藍鳳凰	[illegible]
32支金城	[illegible]
20支鷹頭細布	[illegible]
120天橋人造絲	[illegible]

廊坊　十一月十日

品名	價格
加拿大白報紙	[illegible]
雙錢自由車內外胎	[illegible]
黑瓜子百斤	[illegible]
元玉米百斤	[illegible]
白玉米百斤	[illegible]
花生米百斤	[illegible]
小米百斤	[illegible]
花生百斤	[illegible]
白麥百斤	[illegible]
紅豆百斤	[illegible]
青豆百斤	[illegible]
好棉花	[illegible]

中國學生的戰鬥精神

杜木白

世界民主學生聯合會宣布：許多國家在熱烈準備慶祝從十一月十日到十七日的「國際學生週」。今年慶祝的總方針，是發動全世界民主學生舉行示威，表示反對法西斯主義與戰爭的決心，並進行爭取和平及民主教育的工作。在中國，學生週由中華全國學生聯合會和新民主主義青年團合作舉行熱烈的慶祝。

在這屆「學生週」，在這全中國學生大部得到了解放的時候，我們不妨回顧一下中國學生運動的歷史，看看在全世界爭取民主與和平的潮流中中國學生所起的作用。中國學生運動的歷史是一部血戰史，是反帝反封建求解放的戰鬥史，是中國人民解放運動的一環。

中國的學生運動開始於一九一九年「五四」，他們就隨着反帝反封建的新民主主義革命運動而奮鬥，他們繼承了「五四」的革命傳統，發揚了「五四」的革命精神。在五四以後多少次的大規模的人民解放運動中都肩起了反帝反封建的任務。如一九二五年的「五卅慘案」，一九二六年的北伐，一九二七年的「土地革命」，青年學生都英勇的站在最前線。而在「九一八」以後全國人民廣泛的掀起了反日運動，青年學生更湧起了反日高潮，如一九三五年平津學生的「一二·九」和「一二·一六」運動。他們當時響應中國共產黨「對日作戰」的號召，在軍刀、水龍、毆打之下，展開了空前的全國性的救亡運動，成爲抗日戰爭的前奏。

在神聖的抗日戰爭發動後，中國的青年學生懷着滿腔的熱血，唱着慷慨高昂的救亡曲，走出課堂，成羣結隊的參加了保衛祖國的戰爭，他們參加軍隊，政工隊，深入農村，跑到敵後，馳騁在廣大的淪陷區土地上與日寇作殊死的鬥爭。他們追求着自由解放，他們永遠奔向光明，當國民黨消極抗戰表面化，與日寇妥協的空氣瀰漫起來的時候，他們也沒迷失方向，大批的學生走向延安，走向解放區，儘管國民黨阻撓逮捕也擋不住湧向光明的洪流。

抗戰勝利之後，國民黨反動派一面高喊民主，一面向人民展開殘酷的屠殺，青年學生們在反動統治的暴力下，一次又一次的掀起了新的運動，配合人民解放戰爭，給反動派以直接間接的打擊，喚起了國統區人民的覺悟。

昆明的「一二·一」血案，吹起了學生參加解放運動的號角，當反動派在綏遠、山東、蘇北、豫北，接二連三向中國人民進攻，而東北也爲反動派的戰爭氣氛所籠罩的時候，戰時後方學術中心的昆明學生首先起來向反動派作戰，那是一九四五年十一月下旬，昆明的聯大、雲大、中法、英專各校學生紛紛集會，反對內戰，昆明的反動派當局，除阻止學生開會，禁止學生抗議外，並在十二月一日，利用軍官總隊「學員」百餘人，在聯大門前對徒手學生投擲手榴彈，炸死了南菁中學教師于再，另外在龍翔街聯大師院及省立工校，炸死了聯大學生李魯連，潘琰（女），昆華工校學生張華昌三人。但是昆明的學生並沒有屈服，他們更堅強的站起來，向反動派作出強有力的示威，除罷課月餘抗議暴行外，並舉行了三萬人的大出喪，這是抗戰勝利後的第一次學生運動，得到全中國學生的響應，開追悼會大遊行，高喊「實行言論自由」，「嚴辦兇手」。四位師生的生命，和同學們的流血，喚起了人民反內戰的情緒。

美帝國主義自日本投降後，除假手國民黨反動派屠殺中國人民外，並派遣了美軍駐紮中國各大都市，在中國的土地上横行霸道，歐辱中國同胞，強姦中國婦女，一九四六年十二月廿四日在北京發生的沈崇案，使中國學生認識到美帝的眞面目。通過了這事件，給美帝及其走狗國民黨反動派們一個極大的打擊，在北平的古城裏發動了大遊行，北大、清華、燕京等校的學生團結起來，結成偉大隊伍，湧向軍調部和「行轅」，高喊「美軍回家吧！」「抗議美軍暴行！」「請美國兵滾出去！」這一個反美運動一經掀起，立刻普遍了全國，上海、武漢、杭州、廣州、天津等地的青年學生們都先後響應，遊行示威，給美帝國主義一個強大的打擊，使美帝認識了中國學生和人民的力量。

在國民黨反動派所造成的內戰日漸擴大，國統區物價暴漲人民在飢餓線上掙扎着的時候，學生們代表人民喊出反抗的呼聲，掀起了「反飢餓反內戰運動」。在「五，二〇」這天，全國學生約定舉行反飢餓反內戰的大遊行，國民黨反動派雖用水龍、石頭、鐵棍、木棒向學生們毒打，雖遭捕，監禁，秘密處學生們死刑，但都不能使學生們屈服，他們仍誓不顧身的與軍警特務們搏鬥，喊出了全國人民的呼聲，捲起了全國性的「反內戰反飢餓」的浪潮。使國民黨反動派在崩潰的經濟情況下更感到恐懼。

「五，二〇」之後，就是「六，二」反內戰日，反動派這天在各地對全國學生嚴密監視，封鎖學校，逮捕學生，但是青年學生們是堅強的，愈壓迫，戰鬥的意志愈堅定。六月十九日，上海成立了中國學生聯合會。中國學生進一步以自己的堅強組織來對抗反動派的壓迫，

人民解放戰爭愈勝利，國民黨反動派愈恐慌的時候，學生們也就更勇敢更努力的和反動派抗爭，國民黨反動派想壓制在他們統治下人民的民主運動，在一九四八年三月公佈了特種刑事法庭組織條例，專門來對付愛國民主人士和青年學生，各地紛紛成立了特種刑庭，但是學生運動却更洶湧澎湃。

一九四八年「五月」到來的時候，青年學生們爲紀念「五，二〇」，被反動派所迫害，且不忍坐視美帝國主義扶植日本的戰犯事實，上海青年學生們又發動了反對美國扶助日本侵略的愛國運動。這個運動迅速的展開來。全國各大中城市的學生普遍的響應。於是反動政府到處破壞，實行大逮捕，司徒雷登也發表聲明，威脅學生，但反對美國扶植日本的浪潮終於激動了全國。

以上不過是中國三十年學生運動中的幾個重要階段，其他如罷課、請願等可歌可泣的事件和光輝燦爛的成績，眞不勝枚舉。就在這三十年中，中國學生們赤手空拳與反動派的機槍、木棍，作堅強不屈的鬥爭，他們打擊了帝國主義、軍閥、官僚，和最末的蔣介石的最毒辣的統治下，在中國人民極度的被壓迫下，喊出了人民所要喊出的聲音，配合了新民主主義的反帝反封建的革命運動，完成了爭取民主自由解放的偉大任務。成爲中國人民革命重要的一環。

在今天，全國就將全部解放的今天，中國的學生運動又有了新的課題，又進入了一個新的鬥爭階段，他們將以向反動派的堅強的鬥爭意志，迎接新中國的建設高潮，一反暴露、破壞性的運動，而爲貢獻與建設性的運動，在新中國的建設道路上將貢獻出更大的力量。

建立一個新的生活

——爲天津婦代大會開幕譯

伊利薩伯·留加著　伯寅譯

二十萬婦女集合在布査里斯特靠近街旁的沐着日光的大學廣場上，她們來自城市各部份的工廠、機關和商店，來參加由羅馬尼亞民主婦女聯盟召開的一個大會。

大會的口號是「爲了和平，爲了民主，爲了子女們的幸福……」，這證明羅馬尼亞首都婦女和世界民主勢力的步調是一致的。

不僅首都的婦女那天有示威遊行，所有城市和許多鄉村中的新人民共和國的婦女們，也都集會表示她們的願望與決心，要爲爭取永久的和平，眞正的民主，和子女們幸福的將來而奮鬥。

「打倒戰爭的挑撥者」！「我們要爲永久的和平而奮鬥」！這些不僅僅是幾句話，而更是千百萬婦女從內心深處發出的呼聲，她們認識得清楚了；她們孩子的幸福與安寧，是依靠她們自己，依靠她們參加到愛好自由和平的人們反對反動和新戰爭挑撥者的鬥爭中去。

這與不久以前的事是如何的不相同啊！

在貴族資本主義時代的羅馬尼亞，剝削人民大衆是國家施政的基本原則，婦女更是特別地受到壓迫。她們沒有任何權利。幾乎有百分之八十的婦女沒有受到教育。那裏也沒有保障母親和孩子們的法律。

對於同樣的工作，婦女的工資遠不及男人所得的爲多。

羅馬尼亞的婦女是被剝奪了選舉權的；痛苦和失望就是她們的命運。

蘇維埃解放軍的到來，結束了恐怖與剝削的統治。蘇維埃軍隊幫助羅馬尼亞人民粉碎了帝國主義的枷鎖，幫助他們加入到民主陣營裏。城市和鄉村中的婦女大衆，與男人們肩並肩的參加爭取民主的鬥爭，[illegible]而貢獻了極大的力量。由於驅除了政府中的反動份子，廢除了專制而在羅馬尼亞所發生的偉大變革，給婦女的發展及參加各種活動，開闢了一片光明的眼界。

在新民主的羅馬尼亞，婦女終於獲得了政治經濟和社會的權利。她們文化與政治的水平大大地改進了。文盲正大規模地在消除。採取了必要的措施來保護母親和孩子，婦女有權對同樣的工作取得同樣的工資，懷孕的母親在產前產後給與假期並且照樣給工資，工廠中也都開設了育兒室和幼稚園。對於文化的需要是在逐年增加着。

婦女也有了選舉權，一九四六年十一月的普選中，在羅馬尼亞的歷史上，她們第一次運用了這種權利，在一九四八年三月舉行的選舉中，三十二個婦女被選入了最高人民會議。

婦女和男子有同等的社會地位，羅馬尼亞婦女積極地參與了國家的經濟生活，在工廠中、機關裏、農場上，熱心地工作，工廠裏的婦女更超過了她們的生產紀錄，[illegible]志願隊與組織中的婦女同樣地[illegible]熱烈的工作。[illegible]有的城市和鄉村中都已經組織起來了。

婦女們的民主組織已經開始在建立新人民民主國家中佔重要的地位。她們自然而然地認識到團結的必要，於是，在一九四六年三月，羅馬尼亞民主婦女同盟成立了，一九四八年，唯一羣衆性的民主婦女組織——羅馬尼亞民主婦女聯合會也在國內組織起來了，迄到現在爲止，它已擁有將近一百五十萬會員。

羅馬尼亞婦女在她們人民共和國的街道上遊行示威，爲了和平、民主，和子女們的幸福，誓死與戰爭販子鬥爭，她們對她們的解放者蘇維埃軍隊，斯大林的英明的偉大的領袖，人民幸福自由的維護者蘇聯表示熱忱的感謝。她們表示，她們和正在爲國家的自由獨立和世界和平而奮鬥的希臘、西班牙、印度尼西亞、越南和中國以及其他國家的人民的步調是一致的。（譯自蘇維埃婦女一九四九第三期）

第一百二十六期

訪問全蘇作曲家協會

趙渢

我第一次走過紅場，翻譯同志米沙說：「這是莫斯科的心臟」。我說：「不，應該說是全蘇聯的，全東方的，全人類的心臟」。他把我的手握得更緊了。

眞的，在文化藝術上，也是如此。過去，在音樂上，人們嚮往的是維也納，柏林，巴黎，而現在，我們，不能不把希望注向着莫斯科，因爲，在歐洲大陸，在美利堅，作曲界是一片荒涼，資產階級的大師中的大師——史特拉文斯基，在爲木琴寫了競賽樂，鋼管寫了交響樂之後，在技巧上怕也變不出太新奇的花樣了，而莫斯科，我們看見了一片輝煌的光彩，這是蕭斯塔可維契，普羅可夫也夫，哈恰吐梁，米亞斯可夫斯基，格利愛爾，查哈羅夫……，路是迂迴曲折的，但目標是明確的，所以我們懷着無比的喜悅拜訪了全蘇作曲家的思想指導的中心——作曲家協會。

在兩次的拜訪中，我們由作曲家協會的書記之一，名作曲家赫連尼可夫和老作曲家查哈羅夫解答了協會的組織等等問題。

蘇聯作曲家協會的名字，全譯應是蘇維埃作曲家協會，在首都設總會，各加盟共和國都有分會，一共有一千二百個會員，而俄羅斯共和國分會擁有五百個會員，參加協會，一定要是作曲家，或音樂史家，音樂理論家，一般演奏家，歌唱家，是由工會領導的，當然，協會的最高權力機關是全體會員大會，由大會選舉執行委員，但各加盟共和國都要有一個人，一共選五十一人，再互推書記五人，管理處每年開會一次，討論會務及會員的創作活動等。這是人民團體，但實際上是國家領導作曲家的最高機關，尤其是思想上的領導，而通過會員，協會等於領導了全國的音樂院，歌劇院，樂隊……當然，這不是行政上的領導，協會和政府也沒有行政上的關係，直接的行政領導是由全蘇部長會議藝術事業委員會管理的。

協會有五個部，它們是交響樂部，歌劇部，合唱部，室內樂部，輕音樂部，這五個部經常組織創作座談，首先是徵求同行的意見，在爭論中取得一致，這種會平均每個星期都舉行一次。

每年當管理處執委開會的時候，最主要的議程是討論全年的新的創作，給這些新作以適當的評價，而由具體創作中發現問題，確定方向，而這種大會舉行的預備，是由各共和國分會推薦在羣衆中取得一定考驗的作品提交大會討論。

去年，黨的反形式主義的決定，對音樂創作有很大的幫助，而目前，我們可以說，現實主義已經戰勝了形式主義，或者更合適的說：「形式主義的殘餘影響已經完全肅清了」。

在第二次的拜訪中，查哈羅夫談到現實主義戰勝了形式主義時，他介紹了在座的穆拉傑里：「他是去年受到批評的[illegible]，他並不如外國的一些批評家所說的：是沒有才能，相反，由於批評，使他的才能充份表露了：這個歌在國際比賽中得到了它應得的地位——第一」。

高大，愉快的穆拉傑里站起來，用他美麗的中音唱了他的通俗嘹亮的新作品「學生之歌」。

我們還記得在蘇聯展開了反對音樂上的形式主義的鬥爭時，資產階級的所謂音樂批評家大叫大嚷起來了：「看呵！蘇聯沒有創作自由啊」！[illegible]更進一步知道，批評和自我批評這個武器，是推動進步的必需的動力。

大家問到了蘇聯各加盟共和國的音樂生活。因爲，大家知道，在帝俄時代，民族的監獄的帝俄時代，很多民族不要說是音樂，連文字都沒有的。

查哈羅夫介紹了新從拉特維亞歸來的丘拉基，他說：「我能用一句話來敍述了波羅的海沿岸人民的音樂生活，那便是「全民的歌唱」這句話，我們都知道，羣衆性的合唱，是最好的普及音樂運動的形式，而我們只舉拉特維亞爲例，在一個有二百萬人口的地區，有十萬人參加了合唱團，這空前的人民音樂生活的提高，不只是量的發展，而質上也提高了，因爲，這種羣衆合唱團，也不是僅唱流行的歌，絕大部份都可以演唱古典著作了，而民間樂器合奏團的發展，還不被估計在這個數目之內」。

在談到蘇聯作曲家的創作生活時，大家問起那有名的「樂庫」，樂庫的創作之家，便是幫助作曲家解決生活的，創作條件上的各種困難的。比如，你可以申請創作貸金，你可以要求創作旅行上的各種方便……而樂庫，有時也代表其他機關向作曲家「定貨」，比如電影的作配音工作等，政府的保護作家權利局，[illegible]向出版局，劇場，音樂廳，廣播電台……徵收版稅，不勞作家自己去處理，因爲這一切在法律上都有明文規定。

丘拉基爲了說明作曲家的生活，他爲大家說了一個「故事」。

「年輕的塔米林，一九一零年生於烏克蘭。在基也夫完成了音樂教育，畢業於烏克蘭國立音樂院，但還不滿足，又到列寧格勒音樂院學習，在學校中是全院的高材生，而又是積極的社會活動者，但這種特性還是蘇聯作曲家共有的特性——沒有一個作曲家不是積極的社會活動家。夏天，他到鄉下去搜集民歌，用他烏克蘭民間舞曲卡巴卡，二十八首寫成的組曲，交響樂，是很成功的作品，他愛好兒童，他的作品中有一個兒童舞劇，他還[illegible]在可恥的萊比錫審判時，他寫了「塔爾曼之歌」，這歌曲的最後兩行是：

我們救了季米特洛夫，

我們還要援救塔爾曼！

他的歌曲在國外也很流行，尤其是爲西班牙[illegible]，他寫了「西門卡特珂」，在衛國戰爭時，他寫了有名的[illegible]保衛列寧格勒最劇烈的時候，他參加軍隊已經因功積升爲中尉，他經常在最危險的戰役中英勇的作戰，他不愧於「作曲家」和「公民」這兩個稱號，他混合了作曲家和公民的美德於一身。」

[illegible]在他的日記中，他寫道：「我們的[illegible]信仰[illegible]。」他在衛國戰爭中[illegible]。

爲了紀念這一些高貴的鬥士，我們要求主人們彈些塔米林的作品，丘拉基激動而眞情的，就記憶所及，彈了塔米林的「騎兵」和「塔爾曼之歌」。

大劇院的獨唱家阿巴諾莫夫爲我們唱了幾首蘇聯作曲家的近作：哈恰吐梁的「爲波羅的海」，謝道意的「何悲傷，海員同志」？尤其是後一首歌，戰鬥的抒情曲，充滿了人情味。

因爲，丘拉基又談到蘇聯歌劇，那幾天，我們也正被大劇院的「伊凡·蘇沙寧」着了迷，「伊戈爾王子」，達爾高米斯基，里姆斯基·高沙可夫，莫索爾格斯基，柴可夫斯基，包羅亭的傳統是格林卡，這特點便是與人民生活的密切結合，英雄的傳奇，神仙的故事，歷史的光榮，民間的英雄。因而才有了像格林卡的「伊凡·蘇沙寧」，「魯沙爾和留德米拉」這種以民間曲調爲主題的歌劇，而作曲家的創作曲調，人民愛唱，他們也像愛民歌一樣，我們可以說，世界上沒有這樣的歌劇，人民的生活，而人民是歌劇的主角的，像莫索爾格斯基的「鮑利斯·戈杜諾夫」，這歌劇裏，沒有個人的主角，主人公是人民，創始者的努力，要是以職業的專家從技巧的角度上來看，那應指出的是完美的聲樂，完美的合唱，也是整體的中完美的一部份。這種作風的特點是純樸，明，民主，高度的技巧。這種傳統便是今日輝煌的蘇聯歌劇的基礎，我們的人民喜愛珍貴它們」。

最後的節目，是倍斯基合唱團的四首歌曲：馬斯洛夫的莫斯科，克寧的祝福蘇聯的首都，查哈羅夫的史大林，和卡林莎（火箭炮）。[illegible]我們取得[illegible]，而尤其是當我們知道這個鼎鼎大名的工人合唱團的指揮，竟是由……我們對這白髮蒼蒼的老作曲家，不由的更引起無限的[illegible]。

我們的榜樣

——青年近衛軍觀後

張學星

懷着無限景仰的心情，看完了這一部久已聞名的蘇聯影片。這一羣社會主義的新人，所進行的可歌可泣的鬥爭，形象的展開在眼前。在這裏我們看到了蘇維埃人民高貴的品質，使我想到我們的過去和未來，像上了一堂大課；我們的靈魂——思想感情受到了陶冶和鍛煉。

片中明白的告訴了我們：只有鬥爭才是生路，勝利屬於勇敢的人們。當德國法西斯的獸蹄踏到社會主義的國土時，蘇維埃人們沒有屈服，他們把悲痛化做力量，從戰爭第一天起，就堅信着自己的勝利。這些頓巴斯礦區的工人的兒女們，克拉斯諾頓地區的青共團員奧列格，柯塞沃依和他的朋友們在共產黨的領導下，組織了地下工作的青年近衛軍，對敵人展開了英勇的不屈的鬥爭；他們破壞交通，暗殺敵人，爆炸火，偵探軍情。他們把汽油瓶子擲到敵人司令部，燒得敵人光着屁股亂跑亂竄；他們爆炸的[illegible]，叫敵人的軍用列車全部顛覆在河灘裏；他們[illegible]，刺死敵人，砍斷電綫，解放了被捕的同志……他們生活着，他們戰鬥着，用他們青春的熱血寫下了光輝的史篇，而他們終於勝利了，蘇聯紅軍把德國法西斯掃蕩得一乾二淨。

社會主義制度下，培養出完全新的人物，新的性格，他們是勇敢無畏的化身，但他們又是永遠的愉快與充滿信心。在敵人血腥鎮壓下，十月革命節的前夜，他們在小房間裏，鋪上地毯，狂歡的跳舞、乾杯。在敵人的監獄裏，他們也是那樣驕傲的唱着歌。因爲他們有着崇高的理想，和對自己神聖事業的無限信心。他們相信着布爾塞維克，他們相信着斯大林，他們相信着自己的血不會白流。這就是他們勇敢和力量的源泉。這些紅的國旗是由無數我們中國人民勝利的，我們知道今天的勝利不是白白得來的！

青年近衛軍的英雄們進行了勝利的鬥爭，除了勇敢以外，他們還有着豐富的鬥爭藝術。他們掌握了公開的、秘密的各種各樣的鬥爭。在粉碎敵人的大捕人陰謀時，他們用調虎離山計，把德國軍官誘到劇院——這是看跳舞、勞動集合所，却縱火焚燒了敵人，當法西斯野獸正得意忘形時，觀衆外禁不住拍手叫好。這不正是我們要學習的嗎？我們除了英勇殺敵外，還要精通戰術，不怕犧牲，提高技術。我們的工人除了早到晚退，積極生產外，不是也要精通業務，改進技術嗎？是勇敢的人，又是聰明的人，才能以小的代價換取最大的勝利。

最後，應該感謝我們偉大的蘇聯朋友，把這樣好的影片，全部改製爲華語對白，使我們看得更明白，更親切。

祖祖輩輩別忘了！

——農村小故事

楊潤身

老美帝國主義，幫助他乾兒子蔣介石，一分錢[illegible]飽，破壞了停戰協定，撕毀了政協決議，鬼頭鬼腦的就向[illegible]的人民動起刀槍來，解放區的老百姓也並不好惹，上黨邯鄲兩仗掉了蔣介石兩個虎牙，老美一看，法子不妙，[illegible]停戰談和，中美友好……等等[illegible]，另方面的魚鈎上再懸掛上點美國人民的烟肉，中國人看。

有一天，美國兩架飛機，掛着救濟總署的牌子，飛到了阜平老解放區的上空，莊稼人瞪眼看他們撒什麼鬼，「嘆咪！嘆咪！」扔下了幾捆又破又髒又爛的毛衣，莊稼人一個個閉着眼，搖搖頭，老美按的什麼心腸，下流無恥的國際特務，就此大大的宣傳，「美國援助中國人民，中美是一家人，……」絕大多數有心腸的老百姓明白，老美的計策是黃鼠狼給雞拜年，沒有安着好心，只有個別的自私自利愛佔小便宜吃大虧的老農，半信半疑。

過了兩天又來了兩架美國的飛機，莊稼人同樣的兩眼盯着飛機，老農張得魁，擎着兩手笑嘻嘻的，「嗚哼！」「嗚哼！」鹹菜缸一般大的美國炸彈落在人羣[illegible]，張得魁[illegible]，「中美一家人」[illegible]張得魁抬回家裏[illegible]，全村人在他眼前流着淚，張得魁[illegible]：「我上了當，大家記着，老美帝國主義是咱的仇人，年青的人們祖祖輩輩別忘了」……說罷[illegible]。

河北　光明　大光明　青年會　美琪　華北

今天起演　下集　必更狂滿　青年近衛軍　純對比　上集好　看過上集者更要一看下集　英勇抗戰　大胆爆炸　從容就義

平安　東亞　天津　天光　國洋　北

今天加演　美麗七彩　防疫短片　國語　★參觀工展必看此片★　烏拉爾寶藏　超級選手　蘇利克夫　灰鴨

天華景　戰爭巨片　血泊山河

新中央　水晶鞋　二百

天宮　開明　戰爭巨片　遊擊英雄女

明星　今夜八時起演　曹禺名著　日出　唐槐秋導演　現已開始預售座票千祈早定

南市暢春園　秦腔

玉壺春　石連城　馬

華北影片經理公司　優待團體半票觀影

大觀　常寶堃　陳亞南　林紅玉

昇平　今早　新劇　今晚　新貧女淚

聚華戲院　今早　法門寺　今晚　鴛鴦淚

大觀園　白　小榮

真光　日場一點　晚場七點　秋海棠　先期售票

天寶　邢佑萍　張佩英宗　今日夜場　紅鬃烈馬　霸王別姬

華安 2.30 4.30 8.40　上權仙 1.30 3.30 7.15 9.15　亞洲 2.45 4.45 8.30　今天貢獻　新阿爾巴尼亞　政治文化風土人情新的發展紀錄影片　偉大生活　票價一律三百　幼童二百

權樂　二點四點　七點九點　第四　野戰軍南征記

中國大戲院　梅蘭芳劇團　今日星期五晚　鐵籠山　十奇雙會　注意今日至五日全部票已售完

高價收買　燕京商行　估衣皮貨　紅藍　立換現款　電話三局〇一五一　惠中飯店對過

買賣電影機器　東亞聲光機器工廠　一區迪化道卅三號

安平上　牛桂英　筱子葉

新中央　星期日換演　青年近衛軍

光華　西伯利亞交響曲　五彩巨片

新聲　今日特別加演　方紫　謝馬武

丹桂

中華　張春山

慶祝工展　牌碱　豹化　金硫　陳列在第二館　大豐化學工業股份有限公司出品　廠址：河北小王莊畢河堤五號　電話：六局一九三五 〇四三一號　經銷處：啓華染料化學工業公司　地址：北門裏四五號　電話：五局一七八五·〇七九八號

雙錢牌　鎗插標　球鞋　創製廿年　精良第一　大中華橡膠廠出品

總公司上海東棋盤街六三弄　總廠上海徐家匯一一〇二號　分公司天津北馬路九十七號　電話五局〇〇八三 〇〇八四　分廠天津三區寧園東首

虹星舞會　謹訂於本月十二日下午六時舉行開幕典禮　特邀請　王萊女士剪綵　林默予　徐莘園　賀賓　先生揭幕　屆時恭請各界士女光臨指導並於晚七時起開始晚舞　虹星舞會謹啓　電話三局〇二二六 二七〇〇　地址：解放北路二號（裕中飯店旁）

純毛禮服呢夾鞋　△盛昌商行▽　北馬路官銀號西路南

鈣素母　四鈣製劑　壯骨固齒　防癆益肺　上海開美科藥廠出品　各藥房均售　天津通訊處濱江道新華大樓

良大川診所　南市牌坊　花柳科　皮膚科　備有電療　機顯微鏡　驗血　驗尿　時間　早八時至晚十時　星期照常

兒科醫師彭可悌　專治吐瀉發熱咳喘抽瘋疹痢肺炎等症　診所：一區河北路綠牌電車道

內科　皮膚花柳　李寶和大夫　主治心臟病高血壓胃腸諸病及皮膚花柳科等症

北江診療所　一區渤海大樓轉角　門診上午九至十二時　下午二至六時　出診預約　電話三局五〇八八

緊要聲明　徵合作　遺失作廢　徵求　包皮病　沙發

本報十月份合訂本　每冊三千二百元　歡迎惠購　進步日報發行課啓